

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 40

Freitag, den 10. November 2017

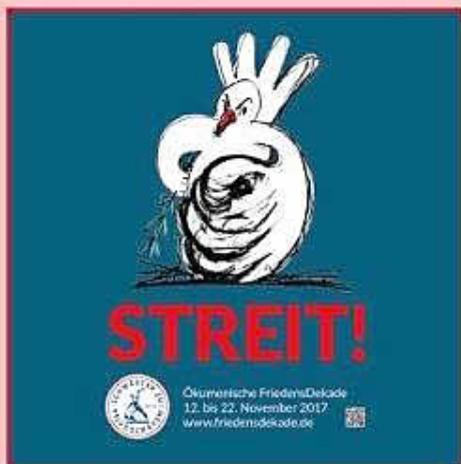
Nummer 45



Die Kirchengemeinden  
Fränkisch-Crumbach  
laden ein:



Ökumenische Friedensdekade  
in der Evangelischen Kirche



Ab 13. November 2017: 18:30 bis 19:30 Uhr  
Offene Kirche mit z.T. kurzer Andacht

14.11.17 – 18:30 Uhr  
Gemeindehaus  
Film: „Bei Abpiff Frieden“

15.11.17 – 18:30 Uhr  
Streit und Versöhnung  
Bilder, Texte, Meditation

16.11.17 – 18:30 Uhr  
Trio Freiklang  
Musik aus dem Augenblick

22.11.17 – 20:00 Uhr  
Abschlussgottesdienst

[www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de)



lädt ein zum

## Crumbacher HERBST KONZERT

in der Evangelischen Kirche

**ERLEBEN SIE LIVE**

AygenArt  
Beerfurter Frauenchor  
Thomas Worch  
Die Gersprenztaler „Mann singt“  
Crumbacher Chor

**12. Nov. 2017**

18.00 Uhr, Einlass 17.30 Uhr

Eintritt frei





## Wichtige Rufnummern

Vorwahl von Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim ..(06164)

**Polizei** ..... **110**

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792  
stv. Gemeindebrandinspektor

Michael Treusch ..... 016095940040

Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 2566

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

Montag u. Mittwoch ..... 7:30 - 12 Uhr

Dienstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 16:30 Uhr

Donnerstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 18 Uhr

Freitag ..... 7:30 - 13 Uhr

E-Mail: ..... gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

Internet: ..... www.fraenkisch-crumbach.de

Telefax ..... 9303-93

Frau Seidel, Zentrale / Vorzimmer Bürgermeister ..... 9303-0

seidel@fraenkisch-crumbach.de

Frau Heß, Müll- u. Gewerbeangelegenheiten ..... 9303-20

hess@fraenkisch-crumbach.de

Herr Vierheller, Bauamt ..... 9303-30

vierheller@fraenkisch-crumbach.de

Frau Weißensteiner

b.weissensteiner@fraenkisch-crumbach.de

Einwohnermeldeamt / Standesamt ..... 9303-40

Herr Maul, Gemeindekasse ..... 9303-50

maul@fraenkisch-crumbach.de

Frau Winter, Sozialamt ..... 9303-60

winter@fraenkisch-crumbach.de

Frau Kowarsch, Ordnungsamt ..... 9303-70

kowarsch@fraenkisch-crumbach.de

Frau Reining, Passamt ..... 9303-80

reining@fraenkisch-crumbach.de

Frau Fuhrmann, Finanzverwaltung ..... 9303-90

fuhrmann@fraenkisch-crumbach.de

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

### Störungsstelle Strom und Gas

..... 0800/701-8040

### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

### Sarolta-Kindergarten

..... 2446

### Jugendpflegerin Irene Witte

..... 01738460721

witte@fraenkisch-crumbach.de

### „Bücherkiste“ im Rathaus

..... 515188

### Rodensteinschule

Betreute Grundschule ..... 911516

### Ärzte

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

### Stillgruppe, Stillberatung

..... 3438

### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

### Beratungs- und Interventionsstelle

für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 – 11.30 Uhr in der Mary

Anne Kübel Stiftung, Alter Weg 18 in Reichelsheim Beratung

Information Kontakt ..... 06062/26 68 74

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

HOSPIS-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskranken. Erbach ..... 06062/798000

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

### Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach

..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach ..... 06063/2955

### Öffnungszeiten:

#### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

#### Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

### Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach

#### Öffnungszeiten

Samstags ..... 10.00 - 12.00 Uhr



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

### Tierarzt

#### 11./12. November 2017

Tierarztpraxis Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach, Schillerstr. 12, Tel. 2059.

## Apotheken

### Sa. 11.11.2017

Alte Apotheke, Tel.: 06162/72458, Bismarckstr. 22, 64853 Otzberg,  
Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Kur Apotheke, Tel.: 06063/1418, Bahnhofstr. 11, 64732 Bad König,  
Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

### So. 12.11.2017

easyApotheke Höchst, Tel.: 06163/938850, Wernher-von-  
Braun-Straße 2-6, 64739 Höchst im Odenwald, So. 08:30 bis  
Mo. 08:30 Uhr

Apotheke im Medic-Center, Tel.: 06078/934810, Georg-August-  
Zinn-Str. 90, 64823 Groß-Umstadt, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

### Mo. 13.11.2017

Bären Apotheke, Tel.: 06062/4022, Hauptstr. 27, 64711 Erbach,  
Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr

Alexander Apotheke, Tel.: 06078/4326, Realschulstr. 11, 64823  
Groß-Umstadt, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

### Di. 14.11.2017

Apotheke am Markt, Tel.: 06253/5016, Heppenheimer Str. 13,  
64658 Fürth, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Paracelsus Apotheke, Tel.: 06078/2231, Georg-August-Zinn-  
Str. 29, 64823 Groß-Umstadt, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

### Mi. 15.11.2017

Johannis Apotheke oHG, Tel.: 06253/23283, Heppenheimer  
Str. 26, 64658 Fürth, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Delphin Apotheke, Tel.: 06078/9307620, Marie-Curie-Straße  
1-3, 64823 Groß-Umstadt, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

### Do. 16.11.2017

Engel Apotheke, Tel.: 06163/3430, Erbacher Str. 21, 64739  
Höchst, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Nibelungen Apotheke, Tel.: 06253/23145, Hauptstraße 5, 64658  
Fürth, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

### Fr. 17.11.2017

Florian Apotheke, Tel.: 06254/942194, Nibelungenstr. 707,  
64686 Lautertal, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Alte Apotheke, Tel.: 06071/48558, Enggasse 1, 64846 Groß-  
Zimmern, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwald-  
kreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr)  
und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetele-  
fonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14  
Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem  
Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen,  
Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr,  
ansonsten Rufbereitschaft.

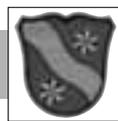
haben wir jetzt ein hochmodernes System, das zu allen heute  
gebräuchlichen Endgeräten, vom Mobiltelefon bis zum PC,  
passt.

Fürs Erste standen zwei Ziele im Vordergrund. Dem Bürger soll  
ein hoher Nutzwert geboten werden, etwa durch Verwaltungswegweiser, Mängel-Melder, Kommentarfunktion, Terminkalender und manches mehr. Als erster Eindruck für den Besucher soll zurückbleiben, wie vielseitig, engagiert und vital unser Ort ist. Stimmig ist deshalb, dass wir die touristische Werbelinie - „Die Welt im Dorf“ - jetzt mit der Präsenz im Internet vereint haben.

Aber wir sind noch lange nicht fertig. In einer Kooperation mit unserem Wirtschafts- und Verkehrsverein werden bald die nächsten Ziele in Angriff genommen: die Ausgestaltung der touristischen Inhalte, die Präsentation von Gastronomie und Gewerbe und das gesamte Standort-Marketing. Wir halten Sie weiter auf dem Laufenden.

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Die 5. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses  
(Wahlperiode 2016/2021) findet am

**Montag, dem 13. November 2017, um 20:00 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses**

mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP 22 Wasserversorgungssatzung; Fortschreibung kosten-  
deckender Benutzungsgebühren gemäß § 10 Abs. 2  
KAG; Beratung und empfehlende Beschlussfassung
- TOP 26 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtrags-  
haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017; Beratung  
und empfehlende Beschlussfassung gemäß § 97  
Abs. 3 HGO  
26.1 Gesamtfinanzenhaushalt  
26.2 Investitionsprogramm  
26.3 Haushaltssatzung
- TOP 23 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2018 der  
Gemeinde Fränkisch-Crumbach; Beratung und emp-  
fehlende Beschlussfassung gemäß § 97 Abs. 3 HGO  
23.1 Gesamtergebnishaushalt  
23.2 Gesamtfinanzenhaushalt  
23.3 Investitionsprogramm  
23.4 Haushaltssicherungskonzept  
23.5 Stellenplan  
23.6 Haushaltssatzung
- TOP 24 Fraktionsanträge zur Entwicklung des Freibades  
24.1 Antrag der SPD-Fraktion, eingegangen am  
22.08.2017, auf Prüfung der Perspektive und Erstel-  
lung eines Planes zur langfristigen Erhaltung des  
Freibades als Sport- und Freizeiteinrichtung  
24.2 Konkurrierender Hauptantrag der CDU- und  
FDP-Fraktion, eingegangen am 08.09.2017, auf  
umgehende Umsetzung des Antrags des Gemeinde-  
vorstandes auf einheitliche Gültigkeit von Eintrittsaus-  
weisen in den Freibädern in Reichelsheim, Beerfurth  
und Fränkisch-Crumbach
- TOP 25 Verschiedenes

*Fränkisch-Crumbach, den 9. November 2017  
gez. Joachim Eichner, Vorsitzender*



## Vorwort des Bürgermeisters

## Liebe Crumbacher,



vielleicht haben Sie es schon mitbekommen, wenn Sie auch  
„online“ im Netz unterwegs sind oder bei der Bürgerversamm-  
lung dabei waren: Die Gemeinde hat seit einigen Wochen  
einen neuen Internet-Auftritt. Der Wechsel war überfällig, dafür

## Hundehalter in der Pflicht

Oberster Grundsatz der in Hessen geltenden HundeVO ist: „**Alle Hunde sind so zu halten und zu führen, dass von ihnen keine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen oder Tieren ausgeht**“.

In den letzten Monaten wurde dieser Grundsatz von manchen Hundehaltern schwer vernachlässigt. In der Flur „Herberg“ (zwischen „Hexenberg“ und „Schützenhaus“) wurden Rehe zu Tode gehetzt. Hierbei handelt es sich um kein Kavaliersdelikt, sondern um eine Straftat.

Grundstückseigentümer und Jagdpächter haben diese Vorfälle sowohl bei der Polizei als auch beim Ordnungsamt der Gemeinde zur Anzeige gebracht. Leider passiert es immer wieder: freilaufende, unkontrollierte Hunde sind im Wald und auf Wiesen unterwegs.

Ohne Einwirkungsmöglichkeit von Frauchen oder Herrchen stöbern sie Wild auf und hetzen diese Tiere oder reißen sie gar im Extremfall. Hinweise über wildernde Hunde nimmt das Ordnungsamt unter 06164-9303-70 entgegen.

Neben der Hess. HundeVO regelt auch das Hessische Jagdgesetz eindeutig, dass es verboten ist, Hunde in einem Jagdbezirk unbeaufsichtigt laufen zu lassen. Der „Jagdtrieb“ des Hundes kann schnell zur Gefahr für die wildlebenden Tiere werden. Bei dem letzten angezeigten Vorfall musste das Reh durch den Jagdpächter von seinen Leiden erlöst werden. Neben zahlreichen Blutergüssen wurde auch ein Bissabdruck, der eindeutig einem Hund zugeordnet werden konnte, festgestellt.

Diese Vorfälle geben Anlass, Hundehalterinnen und Hundehalter auf einige Pflichten gemäß § 1 der Gefahrenabwehrverordnung über das Halten und Führen von Hunden (HundeVO) des Landes Hessen hinzuweisen:

(1) Hunde so zu halten und zu führen, dass von ihnen keine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen oder Tieren ausgeht. Sie dürfen außerhalb des eingefriedeten Besitzums der Halterin oder des Halters nicht unbeaufsichtigt laufen gelassen werden.

(2) Wer außerhalb des eingefriedeten Besitzums der Halterin oder des Halters einen Hund führt oder laufen lässt, hat diesem ein Halsband anzulegen, auf dem oder an dem Name und Anschrift der Halterin oder des Halters anzugeben sind.

(3) Gefährliche Hunde darf nur halten, wem eine Erlaubnis durch die zuständige Behörde erteilt worden ist.

(4) Die zuständige Behörde kann jedermann das Halten und Führen eines bestimmten Hundes dauerhaft untersagen, wenn Tatsachen die Annahme rechtfertigen, dass davon eine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen oder Tieren ausgeht. Ordnungswidrig im Sinne des § 77 Abs. 1 des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

(1) entgegen § 1 Abs. 1 Satz 2 einen Hund außerhalb des eingefriedeten Besitzums der Halterin oder des Halters unbeaufsichtigt laufen lässt,

(2) entgegen § 1 Abs. 2 einen Hund außerhalb des eingefriedeten Besitzums ohne das vorgeschriebene Halsband führt oder laufen lässt,

(3) entgegen § 1 Abs. 3 einen gefährlichen Hund ohne Erlaubnis hält,

(4) entgegen § 1 Abs. 4 einer vollziehbaren Untersagung nicht nachkommt,

Wer gegen die vorstehenden Bestimmungen verstößt, handelt ordnungswidrig. Diese Ordnungswidrigkeit kann mit Geldbuße von bis zu 5000,00 Euro geahndet werden.

Eine derzeitige Leinenpflicht für Hunde gibt es in Fränkisch-Crumbach gemäß Satzung über die Anleinplicht von Hunden in der Flur nur in der Zeit vom 01. März bis zum 15. Juni (Brut- und Setzzeit).

Die „Gefahrenabwehrverordnung über das Halten und Führen von Hunden“ (kurz: HundeVO) schreibt allerdings vor, dass Hunde, die bei öffentlichen Versammlungen, Aufzügen, Volksfesten, Märkten, Messen oder sonstigen Veranstaltungen mit Menschenansammlungen sowie in Gaststätten und in öffentlichen Verkehrsmitteln mitgeführt werden, anzuleinen sind.

Fränkisch-Crumbach, den 27. Oktober 2017

Eric Engels, Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung Seniorenbeirat

Die 1. öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats (Wahlperiode 2017/2022) findet am

**Mittwoch, dem 15. November 2017, um 19.00 Uhr**  
**im Sitzungssaal des Rathauses**

mit folgender Tagesordnung statt:

TOP 1 Eröffnung und Begrüßung

TOP 2 Wahl der/des Vorsitzenden

TOP 3 Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden

TOP 4 Wahl der Schriftführerin/des Schriftführers

TOP 5 Allgemeine Informationen

Fränkisch-Crumbach, den 9. November 2017

gez. Eric Engels, Bürgermeister

## Offenlegung des Entwurfs der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Fränkisch-Crumbach hat den Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2018 in seiner Sitzung am 17. Oktober 2017 gemäß § 97 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) festgestellt.

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan liegt gemäß § 97 Abs. 2 HGO

**in der Zeit vom 11. November**  
**bis einschließlich 18. November 2017**

im Rathaus, Rodensteiner Straße 8, Zimmer 9 zu folgenden Uhrzeiten öffentlich aus:

**Montag und Mittwoch**

von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag**

von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und

von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr

**Donnerstag**

von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und

von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Freitag**

von 7.30 Uhr bis 13.00 Uhr

**Samstag**

von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Fränkisch-Crumbach, den 03.11.2017

Engels, Bürgermeister

## Offenlegung des Entwurfs der 1. Nachtraghaushaltssatzung

### mit Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Fränkisch-Crumbach hat den Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2017 in seiner Sitzung am 17. Oktober 2017 gemäß §§ 97 Abs. 1 und 98 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) festgestellt.

Der Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan liegt gemäß §§ 97 Abs. 2 HGO

**in der Zeit vom 11. November**  
**bis einschließlich 18. November 2017**

im Rathaus, Rodensteiner Straße 8, Zimmer 9 zu folgenden Uhrzeiten öffentlich aus:

**Montag und Mittwoch**

von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag**

von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und

von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr

**Donnerstag**

von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und

von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Freitag**

von 7.30 Uhr bis 13.00 Uhr

**Samstag**

von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Fränkisch-Crumbach, den 03.11.2017

Engels, Bürgermeister

## Gedenkfeier am Volkstrauertag

Am Volkstrauertag gedenkt die Gemeinde Fränkisch-Crumbach der Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege sowie der Opfer der Gewaltherrschaft.

Die Gedenkfeier findet am

**Sonntag, dem 19. November 2017, um 14.00 Uhr**

in der Friedhofshalle mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal statt.

Hierzu laden wir die Bevölkerung herzlich ein.

DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister



## Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

### Kinderfilmtreff im November

Am Montag, 13. November 2017, ist wieder Kinderfilmtreff in Fränkisch-Crumbach!

Bis zum April des kommenden Jahres wird jeden Monat ein anderer Film gezeigt. Das Angebot richtet sich an Jungen und Mädchen von sechs bis zwölf Jahren. Veranstalter ist die Kinder- und Jugendförderung des Odenwaldkreises in Zusammenarbeit mit der Jugendpflege Fränkisch-Crumbach.

Ihr dürft Euch jetzt schon auf den nächsten Film freuen:

In diesem Film erfahrt Ihr Neues von dem kleinen Mädchen Winky. Mittlerweile fühlt sich die Chinesin Winky in ihrer neuen Heimat in Holland so richtig wohl. Bei den Nachbarn darf sie sich um die Pferde kümmern. Winky liebt Pferde und am liebsten würde sie selbst reiten. Aber ihre Eltern sagen: „Dafür bist du noch zu klein.“ Winky findet das gemein. Und dann ist da noch ihre kleine Schwester...

Wenn du Winky noch nicht kennst, wirst du das mutige Mädchen sicherlich gleich mögen, denn sie lässt sich nichts gefallen. Den Erwachsenen zeigt sie, was in ihr steckt. Und außerdem versucht sie erst alleine, ihren Fehler wieder gut zu machen. Ebbie Tam, die die Hauptrolle spielt, macht das ganz toll. Aber auch die erwachsenen Darsteller spielen so, dass du ihnen immer glaubst, was sie tun. Wenn du Pferde liebst, dann ist dieser spannende Film auf jeden Fall etwas für dich. Und außerdem kannst du erfahren, wie in den Niederlanden Weihnachten gefeiert wird.

**Montag, 13. November um 16:00 Uhr im Jugendraum am Rathaus (Rodensteiner Str. 8)** (für alle ab 6 Jahren)

Komm vorbei und hab' Spaß mit den anderen! Ich freu mich auf DICH!

Weitere Infos bei Irene Witte, Jugendpflegerin, 0173- 84 60 721

**Offener Jugendtreff** im Jugendraum der Gemeinde, Rodensteiner Str. 8 (Rathaus-hof) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

**Montag:** 15:30 bis 18:30 (für alle ab 10 Jahren)

und **Donnerstag:** 16:00 bis 19:00 Uhr (für alle ab 12 Jahren)

Der Offene Jugendtreff ist ein Angebot der Jugendpflegerin Irene Witte. Es gibt hier keine festen Gruppen, keine Anmeldung, keine Zwänge und nur wenige Regeln.

Das entspannte Zusammensein mit Gleichaltrigen steht im Vordergrund! Euch stehen Kicker, Billardtisch, Dartscheibe, Musik, gemütliche Sofas und Sessel zur Verfügung. Auch Spiele, Mal-sachen, Knete, Bälle usw. stehen für Eure Kreativität bereit.

Kommt vorbei und habt Spaß mit den anderen! Ich freu mich auf EUCH!

Irene Witte (Jugendpflegerin)

**Kontakt:** 0173- 84 60 721 (auch über WhatsApp)

oder per Mail: witte@fraenkisch-crumbach.de

**Sofa für Jugendraum gesucht!**

Wir brauchen dringend Ersatz für unser kaputtes 3-er Sofa im Jugendraum.

Wer stellt uns kostenlos ein großes (3-Sitzer-) Sofa zur Verfügung? Es sollte aus einem Nichtraucher-Haushalt stammen und in einem guten Zustand sein.

Weiterhin fehlt uns ein kleiner Beistelltisch.

Den Transport übernimmt der Bauhof der Gemeinde.

Angebote bitte an die Jugendpflegerin Irene Witte, Tel.-Nr. 0173- 84 60 721 (auch per WhatsApp)

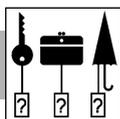


## Aus dem Rathaus

### Achtung - Die RESO informiert

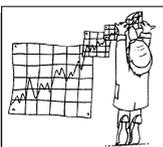
Aufgrund eines Totalschadens am Spezialfahrzeug der RESO für die Glascontainer können die örtlichen Glascontainer erst wieder Ende November geleert werden. Vor dem 20.11.2017 steht voraussichtlich kein Ersatzfahrzeug zur Verfügung.

Die Bevölkerung wird gebeten, vorerst keinen Glasmüll an den schon jetzt vollen Containern abzustellen!



## Fundsachen

Fundsache	Fundort	Fundtag
ein USB Card Reader hama	Friedhof	04.11.2017
eine Fitnessuhr und eine kleine Lampe	Briefkasten Gemeindeverwaltung	07.11.2017
ein Schlüssel mit Lederanhänger	Straße nach Gersprenz – Abbiegung in Feldweg nach Beerfurth	07.11.2017



## Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

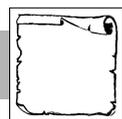
### Sterbefälle

27.10.2017 Otto Jost, Friedhofstr. 14 (81 Jahre)

28.10.2017 Michael Klaus Meyer, Adalbert-Stifter-Str. 7 (54 Jahre)

30.10.2017 Karl Ruppert, Auf dem Zieglers 17 (73 Jahre)

03.11.2017 Sparing, Gustav Bruno, Waldfrieden 1 (82 Jahre)



## Spruch der Woche

*Am Ziele deiner Wünsche wirst du jedenfalls eines vermissen: dein Wandern zum Ziel.*

(Marie von Ebner-Eschenbach)



## Wir gratulieren

### Geburtstage

11.11. Marie Stopp Heimstättenstraße 32

80 Jahre

**Lebensretter**  
 Sie für Ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.  
 Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Patel!  
 Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(2 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz, ggf. abweichender Mobilfunktarif)  
[www.kinderstiftung.de](http://www.kinderstiftung.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 10. - 19. November 2017

<b>Freitag,</b> 16.00 – 17.15 Uhr 18.00 – 19.30 Uhr	<b>10. November</b> Probe Krippenspiel Kirchenchor
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>12. November</b> Gottesdienst für Klein & Groß und Eröffnungsgottesdienst Friedensdekade (Pfarrerin Nina Nicklas-Bergmann) anschließend Kirchenkaffee im Ev. Gemeindehaus
<b>Montag,</b> 18.30 – 19.30 Uhr	<b>13. November</b> Offene Kirche
<b>Dienstag,</b> 16.00 – 17.30 Uhr 18.30 Uhr	<b>14. November</b> Konfi-Kurs Film im Gemeindehaus: Bei Abpiff Frieden
<b>Mittwoch,</b> 14.00 – 20.00 Uhr 14.30 Uhr 18.30 – 19.30 Uhr	<b>15. November</b> Einzelunterricht Posaunenchor Frauenhilfe Offene Kirche: Bilder, Texte, Meditation zu Streit und Versöhnung
<b>Donnerstag,</b> 10.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr 18.30 – 19.30 Uhr	<b>16. November</b> Gottesdienst im Haus Waldfrieden Impulse Gruppe (Karin Jablonski) Offene Kirche: Trio Freiklang, meditative Musik
18.30 – 19.30 Uhr 20.00 – 22.00 Uhr	Jugendposaunenchor Posaunenchor
<b>Freitag,</b> 16.00 – 17.15 Uhr 18.00 – 19.30 Uhr 18.30 – 19.30 Uhr	<b>17. November</b> Probe Krippenspiel Kirchenchor Offene Kirche
<b>Samstag,</b> 18.30 – 19.30 Uhr	<b>18. November</b> Offene Kirche
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr 18.30 – 19.30 Uhr	<b>19. November – Volkstrauertag -</b> Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch) Offene Kirche

Die Gemeinsekretärin ist **dienstags bis freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr** im Pfarrbüro (Telefon 06164 – 2253) oder per E-Mail über [ev.kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de](mailto:ev.kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de) zu erreichen.

Pfarrer Thomas Worch erreichen Sie im Pfarramt (Telefon 06164 – 500 999 3).

Ein Anrufbeantworter nimmt Ihren Anruf entgegen, wenn Pfarrer Worch unterwegs ist. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit und vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.

Die EMail-Adresse von Pfarrer Worch ist: [thomas.worch.kgm.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de](mailto:thomas.worch.kgm.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de)  
Besuchen Sie uns auch im Internet. Sie finden uns unter [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de).

### Wechsel im KV-Vorsitz

Alle zwei Jahre stehen im Kirchenvorstand der Evangelischen Kirchengemeinde Wahlen zum Vorsitz an.

Für die ersten beiden Jahren hatte Hans Hölzel diesen Posten übernommen. Schon zu Beginn seiner Amtszeit hatte er angekündigt, diese Aufgabe nur für eine begrenzte Zeit zu übernehmen.



Pfarrer Worch bedankte sich im Gottesdienst am 29. Oktober bei Hans Hölzel für die geleistete Arbeit und wünschte sich weiterhin eine gute Zusammenarbeit im KV.



Da sich niemand für den KV-Vorsitz wählen ließ, übernimmt Pfarrer Worch für die nächsten 2 Jahre diese Aufgabe. Zu seinem Stellvertreter wurde Klaus Horlacher gewählt. Herzlichen Glückwunsch für den neuen „Stellvertretenden KV-Vorsitzenden“.

*Bernd Sykora*

### Einladung zur Ökumenischen Friedensdekade 2017

In der Zeit vom **12.11.17 bis 22.11.17** finden in der Evangelischen Kirche und/oder im Ev. Gemeindehaus zahlreiche Veranstaltungen zum Thema STREIT statt.

Die Eröffnung der Dekade wird am **12.11.17 um 10.00 Uhr** im *Gottesdienst für Groß und Klein* sein. An diesem Abend findet KEINE Offene Kirche statt, da der Gesangverein zu einem Konzert in die Kirche eingeladen hat.

Die **Offene Kirche** mit Zeit zu Andacht und Stille wird am **Montag, 13.11.17** sowie von **Freitag, 17.11.17 bis Dienstag, 21.11.17, jeweils von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr** stattfinden.

Am **Dienstag, 14.11.17** können Sie ab 18.30 Uhr im Gemeindehaus den **Film „90 Minuten – bei Abpiff Frieden“** sehen. Der Filmemacher thematisiert auf spannende, aber auch satirische Weise, das Thema Nahostkonflikt. Ein Fußballspiel als eine mögliche Konfliktlösung? Seien Sie gespannt!

**Mittwoch, 15.11.17, 18.30 Uhr** laden Andrea Alt und Irmgard Sykora in die Kirche ein: **Bilder, Texte, Meditation zu Streit und Versöhnung**

**Donnerstag, 16.11.17, 18.30 Uhr:** Das Trio „Freiklang“ lädt ein, Ohren und Verstand zu entspannen mit **intuitiver, meditativer Musik**, die Trommeln, Saxophon und E-Piano entlockt wird.

Der **Ökumenische Abschlussgottesdienst** findet dann am **22.11.17 um 20 Uhr** in der Ev. Kirche statt.

Herzliche Einladung und schon jetzt vielen Dank an alle, die diese Veranstaltungen möglich machen!  
*Hildegard Frank*

## Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

### Mitteilungen der kath. Filialgemeinde „St. Laurentius“

#### Ansprechpartner:

Pater Jozef Koscielny Tel.: 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein Tel.: 06164/1399  
PGR-Vorsitzende Gabriele Laurentzsch Tel.: 06164/911668  
Stellv. Verwaltungsratsvorsitzender Werner Grimm Tel.:  
06164/4795

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros Reichelsheim:

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr, Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

#### Gottesdienste und andere Veranstaltungen

#### Samstag, 11.11.

18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse. Hl. Messe f. ++Josef u. Paula Grimm

#### Sonntag, 12.11., 32. Sonntag im Jahreskreis / Türenkollekte f. Büchereiarbeit

08:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

#### Dienstag, 14.11.

09:00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 16.11.

14:45 Uhr Rosenkranzgebet (Reichelsheim)

#### Freitag, 17.11.

18:30 Uhr Abendmesse, anschl. eucharistische Anbetung (Reichelsheim)



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage. Oder abonnieren Sie unseren kostenlosen Pfarrbrief unter [www.bistum-mainz.de/reichelsheim](http://www.bistum-mainz.de/reichelsheim)

## Freie Christengemeinde

#### Zitat der Woche:

„Wer nicht vergeben kann, macht nicht nur anderen das Leben schwer, sondern zuerst sich selber.“  
(Karl Albietz 1863 – 1939, dt. Politiker)

#### Sonntag, 12.11.

09:00 Uhr 1. Gottesdienst  
10:30 Uhr Bistrotzeit  
11:15 Uhr 2. Gottesdienst mit Kindergottesdienst (Brensbach, Darmstädter Str. 45)

#### Freitag, 17.11.

17:00 Uhr Royal Rangers (Christliche Pfadfinder für alle Kids & Teens von 6 - 17 Jahren in Brensbach, Ortsringweg)  
20:00 Uhr Jugendkirche (Darmstädter Str. 45, Brensbach)

Sie sind herzlich willkommen!

#### Weitere Auskünfte:

Internet: [www.fcg-gersprenztal.de](http://www.fcg-gersprenztal.de)  
Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329  
Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787

Was  
Wann  
Wo

## Veranstaltungskalender

#### Freitag, 10.11.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)  
19:45 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14  
20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

#### Dienstag, 14.11.:

10:30-12 Uhr und 18-19 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

#### Mittwoch, 15.11.:

15-17 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

#### Donnerstag, 16.11.:

18:30 Uhr Konzert Trio Freiklang, evang. Kirche

#### Freitag, 17.11.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)  
19:45 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14  
20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus



## Vereine und Verbände

### Neues vom Museum

Nach intensiven Beratungen hat unser Museumsberater Dr. Wolfgang Fritzsche das sogenannte Rahmenkonzept für uns erstellt, das die Grundlage für die Neuausrichtung des Museums darstellt und dem Hessischen Museumsverband inzwischen zur Bewertung vorgelegt wurde. Bei dieser Arbeit wurden wir dankenswerterweise von der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis, der Firma Klinger und Born GmbH, Brensbach, der Kelterei Krämer, Beerfurth, und interessierten Mitbürgern großzügig finanziell unterstützt. Dafür unseren herzlichsten Dank. Der Museumsverband wird nun die Förderwürdigkeit prüfen und uns Anfang kommenden Jahres hoffentlich den Startschuss für die nächste Stufe, die Erstellung eines „Feinkonzeptes“ zur Gestaltung des Museums geben. Bei einer positiven Entscheidung wird der Museumsverband 60% der Einrichtung und Ausstellungskosten übernehmen. Das Feinkonzept und die Museumsausstellung soll wieder von Dr. Fritzsche, diesmal unter Mitwirkung des Museumsgestalters Dipl. Ing. Scheuermann entworfen werden. Herr Scheuermann hat u.a. das Grimm-Museum in Steinau an der Straße gestaltet und ist ganz sicher der richtige Partner in unserer Planung. Jetzt hoffen wir erst einmal auf eine positive Entscheidung des Hessischen Museumsverbandes.

Am Freitag, dem 24. November um 20:00 Uhr trifft sich der Museumsverein in den Crumbacher Stuben um über diese Entwicklungen und die Perspektiven des Museums zu sprechen. Alle Mitglieder und Freunde des Museums sind herzlich dazu eingeladen.

Am vergangenen Sonntag, dem 5.11. stellte Barbara Linnenbrügger in der früheren Synagoge ihr Buch über Margarete Oppenheimer-Krämer vor. Die bewegende Veranstaltung, die das Heimatmuseum Rodenstein zusammen mit der FrauenGeschichtswerkstatt Odenwald organisiert hatte, fand im Beisein von Feo Madar und Michel Oppenheimer, Tochter und Sohn von Margarete, und ihrer Enkelin Margaret Finch und fast 200 interessierten Mitbürgern statt. Vorausgegangen war ein von Hildegard Frank gestaltetes Gedenken der Programnacht am Gedenkstein. Einzelheiten dazu werden von Frau K. Sundermann in Kürze berichtet werden.

### Konzert in der Crumbacher Kirche



Zu einem unterhaltsamen Abend lädt der „Crumbacher Chor“ am 12.11.17 ab 18.00 Uhr in der ev. Kirche in Fränkisch-Crumbach ein. Zur Moderation von Bernd Sandtner und unter musikalischer Leitung von Andreas Mohrhard nimmt der gemischte Chor des Gesangverein Eintracht 1843 Fränkisch-Crumbach die Gäste mit auf eine Reise durch die weite Welt der internationalen Musik.



So wird auch der Beerfurter Frauenchor unter Leitung von Kerstin Kredel mit dabei sein. Die Gersprenztaleser, deren Slogan „Mann singt“ klare Botschaften sendet, werden traditionelles Liedgut schmettern. Diese Männergruppe ging übrigens aus den Vereinen aus Crumbach und Reichelsheim hervor. Gemeindepfarrer Thomas Worch, der den Crumbacher Chor erstmalig auf dem Piano musikalisch begleitet, hat auch das ein und andere Musikstück auf Solopfad vorbereitet, bevor Aygenart das interessante und hörenswerte Crumbacher Herbstkonzert abrundet. Die Gruppe um Vera Nitsch, Jens Horn und Bäckermeister Burkhard Horn werden wieder einige instrumentale Leckerbissen bieten. Der Crumbacher Dudelsack-Impressario wird dann beim schottischen „Highland Cathedral“ den Crumbacher Chor ebenfalls erstmalig musikalisch begleiten ehe zum Schluss noch eine Überraschung auf die Besucher wartet. Einlass ist um 17.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

## **SPD-Ortsverein**

### **Herbstwanderung im Spessart**

Für Samstag, den 21. Oktober hatte der SPD-Ortsverein seine Mitglieder und Freunde zu einer Herbstwanderung eingeladen. Ziel war in diesem Jahr der Spessart.

Mit dem Bus fuhren die Teilnehmer zum Wanderparkplatz „Frühstückseiche“ nahe Aschaffenburg-Gailbach. Von dort wanderten sie ca. 1 ¼ Std. zum Hohe-Wart-Haus, dem mitten im Wald gelegenen Ausflugslokal.



Wanderung zum Hohe-Wart-Haus

Das Hohe-Wart-Haus wurde einst von der Stadt Aschaffenburg als Wanderlokal für die Stadtbevölkerung gebaut.

Es liegt 14 km von Aschaffenburg entfernt in der Nähe von Mespelbrunn.

Fahrtteilnehmer, die nicht an der Wanderung teilnehmen konnten, fuhren mit dem Bus zum Schloss Mespelbrunn und nahmen dort an einer Schlossführung teil. Anschließend fuhr der Bus die Schlossbesucher zum Hohe-Wart-Haus wo man zusammen es sich gutgehen ließ.



Gutes Essen und Bier aus der eigenen Brauerei: Hier konnte man einen schönen Nachmittag verbringen

Das Hohe-Wart-Haus hat eine eigene Brauerei. Ein Teil der Mitreisenden nahm an einer Brauereiführung teil. Der Braumeister konnte interessantes über den Entstehungsprozess des gern getrunkenen Gerstensaftes vermitteln.



Während der Brauereiführung: Aufmerksame Zuhörer

Kurz vor 20.00 Uhr waren die Fahrtteilnehmer wieder in Fränkisch-Crumbach.

Der Vorstand des Ortsvereins war überrascht über die gute Resonanz der Einladung. Immerhin waren 43 Personen an diesem Wandertag dabei. Er ist sich sicher, dass der Tag für alle sehr erlebnisreich war.

Thomas Wießmann (Vors.)

## **Schützenverein**

### **Luftgewehrmannschaft gewinnt Wettkampf – Luftpistole verliert erneut**

Unsere Luftgewehrmannschaft gewann Ihren 4. Wettkampf bei den Sportschützen aus der Olympia Groß Zimmern mit 1091 : 1020 Ringen.

Beste Schütze des Abends war Udo Zavadil mit 372 Ringen, gefolgt von Lucas Kowarsch mit 362 Ringen und Nico Kowarsch mit 357 Ringen. Die Luftpistolenmannschaft dagegen verlor Ihren Wettkampf gegen die Sportschützen aus Babenhausen mit 1048 : 993 Ringen. Beste Schütze war Martin Turba mit 353 Ringen, gefolgt von Peter Becker mit 322 Ringen und Uwe Kowarsch 318 Ringen.



Bei dem diesjährigem Schikida-Turnier das wir zusammen mit den Tischkickern veranstalteten verzeichneten wir mit 52 Personen eine Rekordteilnehmerzahl. Sieger wurde das Team Hehner/Kredel gefolgt von dem Team Track /Vetter und dem Team Zavadiil/Witkuhn.

Unser Schützenhaus ist Dienstag von 19.00 Uhr und Donnerstag von 19.00 Uhr zum Training geöffnet. Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene die Interesse am Schießsport haben sind herzlich Willkommen. Außerdem ist zu dieser Zeit unsere Gaststätte geöffnet, hier stehen auch Kickertische, Dartautomaten und ein Billardtisch zur Nutzung bereit. Über Ihrem Besuch freut sich der Schützenverein.

## **Geflügelzuchtverein 1897 Fränkisch-Crumbach**

Am Samstag den 20. Oktober 2017 fand im Gasthaus „Crumbacher Stuben“ bei Fam. Feick eine Außerordentliche Jahreshauptversammlung des Geflügelzuchtvereins statt.

Es gab an diesem Jahren nur den Tagesordnungspunkt: Auflösung des Geflügelzuchtvereins.

Der 2. Vorsitzende Georg Lutz erklärte den anwesenden Zuchtfreunden die Gründe für die Schritte, welche schon bekannt und besprochen wurden. Es gab von den anwesenden Mitgliedern keine Einsprüche gegen eine Auflösung. Im Anschluss an eine allgemeine Aussprache wurde der Geflügelzuchtverein aufgelöst und die letzte Versammlung geschlossen.

### **Rückblick auf 120 Jahre Geflügelzuchtverein Fränkisch-Crumbach**

Der GZV wurde am 1. Mai 1897 beim Gastwirt Georg Dörr gegründet und der Vorstand setzte sich aus folg. Zuchtfreunden zusammen: G.W Heil (1. Vors.), Anton Ingold (2. Vors.), Friedrich Jost (Schriftführer), Ph. Nagel (Rechner) und den Beisitzern: Georg Greim, Georg Dörr, Georg Eitel, sowie dem Vereinsdiener Ph. Helm.

Die erste reguläre Versammlung fand am 20. Januar 1898 statt. Bei der ersten Monatsversammlung wurde beschlossen die „Allgemeine deutsche Geflügelzeitung,“ als Vereinsexemplar zu beziehen und den Mitgliedern zur Verfügung zu stellen.

Zum Schluss wurde der Vorstand neu gewählt bis auf die neuen Beisitzer, Leonhard Ripper, Peter Dörr wurde der Vorstand bestätigt.

Im Laufe des Jahres 1898 stimmte der Vorstand über weitere Beitritte von Neumitgliedern ab. Im Oktober stellte der GZV erstmals in Heppenheim auf einer Schau mit großem Erfolg aus. Es war bereits für 1898 eine Vereinsschau in Fränkisch-Crumbach geplant, welche aber wegen fehlender Käfige auf den 5. Februar 1899 verlegt werden musste. Der Vorsitzende G.W.Heil fertigte Käfige für die erste Schau an.

Die erste Schau fand bei Gastwirt Eitel mit 48 Tieren statt.

Im April 1899 fand die 4. Verbandsschau in Mannheim statt, bei der ebenfalls die Crumbacher Züchter ausstellten und der 1. Vors. G.W Heil die beste Gesamtleistung bei den Hühnern hatte und dafür einen Ehrenpreis von 50 Mark im Etui und eine Urkunde erhielt.

In der Dez Versammlung 1900 wurde eine Anfrage eines Geflügelzuchtvereins nach einer Ehrenpreis Spende abgelehnt, weil sich dieser nicht danach benommen hatte.

Am 27. Januar 1903 beschloss der Verein einen Maskenball abzuhalten.

Der Verein begann nun die Bestellungen der Fußringe und die Kontakte zu weiteren Vereinen auszubauen und verschiedene Ausstellungen zu beschicken. Es fanden in den folgenden Jahren immer Neuwahlen, wegen Austritten und Todesfällen statt.

Am 2. Oktober 1912 fand im Gasthaus Zur Traube die Verbandsversammlung „Gersprenzthal“ statt bei der Herr Muntermann einen längeren Vortrag über die Geflügelzucht hielt. Im Anschluss unternahm man einen Spaziergang in den Park von Gemmingen und besichtigte die dortige Geflügelzucht.

Im Februar 1913 wurde in der Versammlung in Offenbach der Ehrenvorsitzende G.W. Heil in den Vorstand des Provinzialverbandes gewählt.

Für die Reparatur der Knochenmühle wurde im Januar 1914 ein Betrag von 3,50 Mark vom Verein bezahlt.

Die vorläufige letzte Monatsversammlung fand am 8. Dez 1914 bei Wilhelm Horn statt. Es wurde beschlossen dass die Mitglieder, welche sich im Krieg befanden Liebesgaben in Form von Zigarren und Wurst gesandt bekamen.

Die erste Versammlung nach dem 1. Weltkrieg fand am 21.märz 1920 mit der Neugründung und wieder Auflebung des Geflügelzuchtvereins. Der Monatsbeitrag wurde auf 30 Pfennig festgelegt, welcher vom Vereinsdiener monatlich kassiert wurde. Der Vereinsdiener erhielt als Aufwands Entschädigung 30 Mark im Jahr.

Am 11./12.Dez 1920 fand die Provinzialschau des Verbandes Gersprenzthal in Fränkisch-Crumbach im Saal von Ph. Eitel „Zur Traube“ statt.

Bei der Monatsversammlung am 8. Feb 1920 wurden die Anmeldungen zur Beschickung der Provinzial-Schau in Michelstadt ausgegeben und beschlossen, das ein Fuhrwerk zum Transport bezahlt wird.

Von nun an nahmen bei den Ausstellungen die Beitritte zum GZV zu. Es wurden aber auch Mitglieder durch Einspruch abgelehnt.

Im Mai 1922 fand die 25 jährige Jubiläumsfeier unter lebhafter Beteiligung der Mitglieder statt. Die Kapelle Treusch spielt einige Musikstücke und die Gründungsmitglieder erhielten Ehrendiplome.

Die zunehmende Geldentwertung 1923 veranlasste den Verein Futter für die Tiere zu kaufen. Der Vereinsdiener erhielt damals 10 Eier statt Geld.

Am 13./14. Dez 1924 wurde die 2. Allgemeine Geflügelschau im Gasthaus „Zur Linde“ mit 254 Tieren aus dem gesamten Gersprenzthal abgehalten. Die Preisrichter kamen aus Bad Nauheim, Pohl-Göns und Sprendlingen.

Bei der Generalversammlung wurden die Mitglieder ermahnt wieder mehr für den Verein zu arbeiten. Der Vereinsball sollte am 14. Feb. „Im Gasthaus zum Odenwald“ bei Georg Vogel abgehalten werden.

Am 22. Okt. 1922 wurde beschlossen die Gemeinde durch die Ortsschulle zu informieren, das in den nächsten Tagen eine Liste zirkulieren wird wegen Stiftung von Ehrenpreisen für die Ausstellung.

Im weiteren Verlauf der 20er Jahren wurden immer wieder große Allgemeine Schauen und Bezirksversammlung, sowie jährliche Maskenbälle abgehalten.

Die 1. Nationale Geflügelschau am 17. Januar 1930 in Frankfurt besuchten 13 Mitglieder, die Bahnfahrt wurde aus der Vereinskasse bezahlt.

Die 30er Jahren waren ebenfalls geprägt von vielen durchgeführten Schauen, Bezirksversammlungen mit Vorträgen über die Geflügelzucht. Die Zahl der Mitglieder stieg weiter an. Die vorläufige letzte Versammlung fand am 20.Mai 1941 bei Jost statt, bei der beschlossen wurde die Vereinstätigkeit aufgrund des 2. Weltkrieges ruhen zu lassen.

Am 3. März 1946 fand bei Bonnes die erste Versammlung nach dem 2. Weltkrieg statt bei der 28 Mitglieder teilnahmen und der Vorstand neu gewählt wurde.

Am 22. Dez 1946 wurde die erste Ausstellung bei Georg Vogel nach dem Krieg durchgeführt. Es war sehr problematisch Preisrichter zu bekommen, weil viele noch keine neue Zulassung hatten.

Vom 16. – 18. Januar 1948 hielt der GZV in den Sälen „Zum Odenwald, Zum dicken Schorsch, Zur Linde und Gemeindegasse“ seine Jubiläumsschau zum 50. Jubiläum verbunden mit der Kreisschau und Sonderschau mit 1100 Tieren ab. Für den Transport der Tiere aus dem Kreisgebiet organisierte der Verein Lastwagen zur Abholung der Tiere in den einzelnen Ortschaften. Diese Schau wurde als Mustergültig ausgesprochen. Am 26. und 27. Nov 1949 wurde die erste Allgemeine Odenwaldschau von Fränkisch-Crumbach ins Leben gerufen und durchgeführt. Bei dieser Schau wurden ebenfalls rund 1000 Tiere ausgestellt.

Diese großen Schauen waren für den Crumbacher GZV eine sehr große Herausforderung an Organisation und Aufbau. Der GZV wurde damit weit über die Grenzen des Odenwaldes bekannt und die großen Erfolge der Crumbacher Züchter reichten bis zur Auflösung des Vereins im Jahr 2017

Im April 1951 wurde Karl Arras zum 1. Kreisvorsitzenden gewählt. Im Jahre 1952 wurde kein Maskenball mehr durchgeführt, stattdessen ein Familienabend mit Theaterstück bei Georg Vogel. Im Jahre 1954 wurde eine Omnibusfahrt zur Nationalen nach Frankfurt organisiert. In den folgenden Jahren wurden weitere Ausstellungskäfige angeschafft und immer wieder die Odenwaldschau übernommen.

Am 16.2.1962 wurde Karl Hartmann zum neuen Schriftführer des GZV gewählt, er begleitete dieses Amt bis 1989.

Bei den folgenden Versammlungen wurden die Fahrten zu Ausstellungen und Ausflüge festgelegt. Zum Ende der Versammlungen wurde meist ein Wurstbrot vom Rechner Fritz Roßmann von der Vereinskasse ausgegeben. Bei der Jahreshauptversammlung am 12. Feb 1965 wurde der Vorstand neu gewählt: Der bisherige erste Vors. Georg Jost (Bürgermeister) stand nicht mehr zur Verfügung. Als neuer Vorsitzender wurde Philipp Weidmann (Hof Güttersbach) gewählt, er hatte dieses Amt bis 2006 geführt und war damit der längste Vors. des GVZ.

2. Vors. Georg Körber, Rechner Fritz Roßmann, Schriftführer Karl Hartmann, Beisitzer: Otto Jost, Philipp Arras, Peter Arras, Phillip Horn, Georg Vogel, Fritz Kaffenberger und Alfred Lehrian Zuchtwart für Hühner: Peter Arras, Zuchtwart für Tauben: Friedel Bossmeyer.

Bei der Jahreshauptversammlung am 25. Feb. 1966 wurde die Bildung einer Jugendgruppe mit dem Obmann Friedel Bossmeyer beschlossen. Zuchtfreund Karl Kusch wurde als neuer Beisitzer gewählt.

Die größeren Ausstellungen finden von nun an in der Reithalle statt.

1969 war der GVZ beim Sportfest Umzug mit einem Motivwagen mit dem Aschenputtel, welches Tauben fliegen lies vertreten.

Im Laufe der 1970er Jahre, wurde immer wieder die Odenwaldschau in Fränkisch-Crumbach abgehalten. Der Verein führte Ausflüge und Besichtigungen von Zuchtanlagen durch. Jährlich fand auch ein Grillfest in Güttersbach statt. Der Vorstand änderte sich immer mal wieder durch Ergänzungswahlen. Die Versammlungen wurden im Durchschnitt von ca. 30 Zuchtfreunden besucht.

Eine Vereinsbrutmaschine wurde neu angeschafft und bei Zuchtfreund Hartmann aufgestellt.

1980er Jahren keine großen Ausstellungen mehr in Fränkisch-Crumbach abgehalten. Die Hauptthemen bei den Versammlungen waren die Vorstellung und Besprechung der einzelnen Rassen, die Zusammensetzung des Futters, sowie die allgemeine gesunde Erhaltung der Tiere und die Vorbereitungen auf die Ausstellungen. Es fanden ebenfalls Jahresausflüge statt.

Ab 1984 wurde wieder die Vereinsmeisterschaft bei der Lokalschau ausgetragen. Es wurden ab den 1989 wurden letztmalig Ausstellungskäfige gekauft.

In den 1990er Jahren standen immer wieder Vorträge durch Bilder oder Filme im Mittelpunkt der Versammlungen. Es wurden ebenfalls einige Zuchtanlagen andere Geflügelzuchtvereine besucht.

Beim Fest des Turnvereins 1992 war der GZV mit einem Wagen vertreten. Der Höhepunkt war 1997 das 100jährige Bestehen des GZV, welches im Mai mit der Übernahme des Kreiszüchter Treffens und einem Bunten Abend in der Turnhalle gefeiert wurde. Im Januar 1998 wurde die Kreisjugendschau in der Turnhalle durchgeführt.

Im Dez 2000 wurde gemeinsam mit den Wersauer Zuchtfreunden die Kreisschau des Kreises Dieburg in Brensbach abgehalten, welche ein sehr großer Erfolg war.

Die letzten Jahre zogen sich immer wieder Mitglieder aus der Geflügelzucht zurück, das Abhalten von Schauen wurde durch hohe Auflagen immer schwieriger und es gab keinen Aufschwung durch Jugendliche mehr.

Das starke Auftreten des Geflügelschnupfens durch Wildtiere verursachte eine längere Stallpflicht und Verbote für Schauen. Die Haltung von Tauben und Hühnern/Hähnen in Wohngebieten wurde zunehmend schwieriger.

Viele der aktiven Zuchtfreunde errangen in den vielen Jahren der Zucht einige Deutsche Meistertitel, Hessenmeistertitel und stellten Spitzentiere auf allen Ausstellungen. Einige Mitglieder begleiten langjährige Vorstandsämter in den Sondervereinen. Die Crumbacher Geflügelzüchter waren ebenfalls immer bei den Ehrungen durch die Gemeinde vertreten.

In der aktuellen Schausaison 2017 wurden bereits 2 Deutsche Meistertitel auf der Junggefügelshow in Hannover errungen.

Die vielen Züchterfrauen, welche immer Tatkräftig bei den Veranstaltungen des Geflügelzuchtvereins geholfen haben, sind ebenfalls in der langen Vereinsgeschichte unverzichtbar gewesen.

Über Jahrzehnte waren Crumbacher Zuchtfreunde im Kreisvorstand tätig, darunter auch zwei Züchterfrauen, Petra Kusch und Sylvia Lüdtkke.

Dies ist nur ein kleiner Auszug aus der 120jährigen Geschichte des Geflügelzuchtvereins, die nun beendet ist.

## **Die Feuerwehr informiert!**

### **Minis basteln Laternen!**

Damit der jährliche feuerwehrinterne Martinsumzug ein besonderes Ereignis für unsere jüngsten Brandschützer wird hat jedes Minifeuerwehrmitglied am vergangenen Donnerstag seine Laterne selbst bemalt und zusammengeklebt.



Mit tatkräftiger Unterstützung von den Betreuern wurde auch ein Großteil der Laternen schon in der Stunde fertiggestellt. Die restlichen wurden zum Teil in Einzelteilen mit nach Hause genommen um sie dort fertig zu basteln. Die übrigen werden von der Minifeuerwehrwartin bis zum Umzug fertig gebastelt, sodass jeder Mini eine Laterne für den Umzug hat.



Unser Martinsumzug findet am **Donnerstag, den 16. November von 17:30–18:30 Uhr** statt. Wir treffen uns, wie immer, am Feuerwehrhaus.

**Weitere Informationen unter:**

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## 125 Jahre Saroltakindergarten - 125 Jahre „Saroltaschule“ Der Verein „Crumbacher Denk-Mal!“



Orig. Bild von der Kinderschule Rentamt von 40 jährigen Jubiläum



Die ersten Statuten der Saroltaschule. Kurz, einfach und gut.



Bild vom neuen Kindergarten in der Schleiersbacher Str.

Veröffentlicht nun den dritten Teil aus der orig. Festschrift zum 100 jährigen Jubiläum über die Arbeit im Kindergarten- einst und jetzt, von der ehemaligen Leiterin **Liesel Bangert**.

100 Jahre evangelischer Kindergarten Saroltaschule, da heißt es Rückblick halten! Rückblick über die Kindergartenarbeit damals in der Saroltaschule im Gemmingenschen Rentamt in der Saroltastraße und ihre pädagogische Entwicklung.

Ich kam im März 1953 als Zweitkraft in die Saroltaschule. Leiterin war Frau Gertrud Hofferberth. Nach ihrer Heirat im Dezember 1955 wurde mir die Leitung ab 1956 übertragen. Ich arbeitete in den kommenden Jahren mit Frau Elfriede Kappes (Vonderschmidt), Frau Erika Straub (Eisenhauer), Frau Sigrig Oesterling (Peukert) und Frau Karin Mahla (Zörgiebel) zusammen. Wir hatten in der Saroltaschule zuerst nur einen Gruppenraum, der aber sehr hell und gemütlich war, einen kleineren Nebenraum, die Küche war gleichzeitig Waschkraum. Vier Toiletten waren über dem Hof in der damaligen Holzremise untergebracht. Der Tee wurde auf einem Elektrokocher gekocht. Einen Herd besaßen wir nicht.

Einen wirklich herrlichen Spielplatz mit einem riesigen Kastanienbaum war hinter dem Haus, Hecken und Sträucher boten den Kindern ideale Spielecken.

In dieser einen großen Gruppe waren oft bis zu 110 Kinder untergebracht. Die meisten Kinder wurden schon mit 2 Jahren aufgenommen. In den 60er Jahren wurde uns vom Landesjugendamt zur Auflage gemacht, die sogenannten Schulkinder mehr auf die Schule vorzubereiten. Wir bekamen über den Flur noch einen Raum, das damalige Rentamt, dazu.

Der Elternbeitrag war sehr niedrig. Trotzdem wurde der Kindergarten sehr unterschiedlich besucht. War den Eltern das Geld zu viel, blieben die Kinder einfach zu Hause. Oft waren aber auch bis zu 110 und mehr Kinder da.

An Ferien im Sommer war überhaupt nicht zu denken. Fast jede Familie betrieb eine kleine Landwirtschaft, so mußte im Sommer und auch im Herbst der Kindergarten geöffnet bleiben. Nach Ostern und Weihnachten wurde für ein paar Tage geschlossen. Später, als mehr Eltern in Urlaub fuhren, gab es Sommerferien. Die Öffnungszeiten waren vormittags von 8-11 Uhr, nachmittags von 13-17 Uhr. Auch am Samstagvormittag war Kindergarten. Nach Kindergarten-schluß wurde von uns geputzt und der Fußboden wurde eingeeölt. Auch alle sonstigen Reinigungsarbeiten wurden vom Kindergartenpersonal, natürlich ohne zusätzliche Bezahlung, übernommen.

Nun noch einmal zu den Kindern: Nachmittags schliefen die Kleineren im Nebenraum auf kleinen Liegebettschen. Auch die „Großen“ mußten für eine Stunde Ruhe halten. Ansonsten haben wir sehr viel mit den Kindern gesungen, Kreisspiele und Fingerspiele wurden eingeübt.

Holzbausteine, Holztiere und Holzautos waren die Lieblingsspielzeuge der Kinder. Natürlich gab es auch Konstruktionsmaterial. Aber so vielseitig wie heute war das Angebot längst nicht.

Unsere Präsidentin, Freifrau v. Gemmingen und auch Herr Baron v. Gemmingen waren immer sehr aufgeschlossen für unsere Wünsche. So wurde später unser kleiner Nebenraum zu einem Puppenzimmer umgewandelt, von Mädchen und auch Jungen heiß geliebt.

Die Toiletten baute man in die ehemalige Waschküche ein und wir mußten nicht mehr bei Wind und Wetter, Sommer und Winter über den Hof. Auch unsere große Gruppe bekam ein neues Gesicht. Der Fußboden wurde mit PVC ausgelegt. Unser großer, alter eiserner Holzofen wurde durch einen Öfen ausgetauscht und dieser wärmte unsere sämtlichen Räume. Kinder und Personal waren glücklich.

Überhaupt kamen die Kinder gerne in die Saroltaschule. Sie fühlten sich bei uns wohl und merkten, daß sie geliebt und angenommen wurden, wie sie waren.

Trotz der Gemütlichkeit und dem wunderschönen Gruppenraum war der Kindergarten nicht mehr zeitgemäß. Im September 1972 konnten wir nach vielen Verhandlungen, Gesprächen und verbunden mit sehr viel Planen und sehr viel Arbeit in den jetzigen Kindergarten einziehen. Die Gemeinde unter Herrn Bürgermeister Loos kaufte das Gebäude und die evangelische Kirche unter Herrn Pfarrer Bopp übernahm die Trägerschaft. Der Name „Saroltaschule“ wurde beibehalten. So lautet heute noch unsere richtige Anschrift:

**Sarolta-Schule, Evang. Kindergarten.** Wir haben nun 4 Gruppenräume, einen Rhythmikraum, einen Waschraum, 8 Toiletten, Küche, Büro usw. Wieder stehen wir vor demselben Problem: Auch dieser Kindergarten ist wieder zu klein. Wir dürfen pro Gruppe nur 25 Kinder aufnehmen.

Zu unserem Team gehören 4 Ganztagskräfte, 2 Halbtagskräfte und eine Vorpraktikantin.

Ganztagskräfte sind Frau Liesel Bangert, Frau Hedwig Vierheller, Frau Rosemarie Jost und Frau Iris Gohde. Die zwei Halbtagskräfte sind Frau Karin Zörgiebel und Frau Ina Weber. Unsere Vorpraktikantin ist Fr. Birgit Hein aus Reichelsheim. Für Sauberkeit sorgt seit Jahren Frau Erika Lannert.

Eltern, die berufstätig sind, können die Kinder von 7.00-13.00 Uhr in den Kindergarten schicken. Von 12.00 bis 13.00 Uhr springt Frau Getrud Vierheller als Zweitkraft ein. Die normalen Öffnungszeiten sind vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr und nachmittags 13.30 bis 16.00 Uhr.

Unser Tagesablauf ist sehr abwechslungsreich durch die verschiedenen Angebote. Wenn die Kinder morgens in den Kindergarten kommen, wählen sie sich ihr Spielmaterial selbst aus. Sie haben die Möglichkeit, sich in kleinen Gruppen an den Mal- oder Basteltisch zu setzen. Viele bevorzugen Konstruktionsmaterial, weben, gehen auf die Bauecke oder Puppenecke oder ziehen sich mit einem Buch erst mal in die Lesecke zurück. Ungefähr um 9.30 Uhr wird gemeinsam gefrühstückt. Eine kleine Ruhepause, die Kindern und Erzieherinnen gut tut, tritt ein. Danach gibt es oft ein gezieltes Angebot; sei es Bastelarbeit, eine Bilderbuchbetrachtung im Stuhlkreis, Kreis- oder Singspiele oder sogar eine Geburtstagsfeier. Bei diesen oder ähnlichen Angeboten können die Kinder die Gemeinschaft intensiv erleben. Diese Gruppenerfahrungen sind wichtig für die Sozialerziehung und die Kritikfähigkeit, um den Kindern immer wieder die Gemeinschaft zu zeigen, in der sie leben.

Im Kindergarten lernt das Kind seine eigenen Gefühle kennen und die der anderen zu akzeptieren. Wir Erzieherinnen greifen ein, wenn das Kind bei Konflikten ohne fremde Hilfe nicht mehr weiterkommt. Die Kinder sollen wissen, daß wir immer für sie da sind, daß wir ihre kleinen und großen Probleme anhören und erkennen. Unser Kindergarten soll familienergänzend sein und die Kinder Dinge erfahren lassen und durch die Gemeinschaft, also durch die Gruppe Dinge durchführen, die das Kind zu Hause nicht erleben kann.

Die Ausbildung zur Erzieherin dauert heute fünf Jahre. Der Status der Erzieherin ist Gott sei Dank in den letzten Jahren auch gestiegen.

Die Erwartungen, die Eltern, Schule und Gesellschaft heute an die Erzieherin stellen, sind sehr vielfältig. Sie sollen helfen Entwicklungsdefizite abzubauen, die sprachliche Entwicklung des Kindes zu fördern, musisch-rhythmische Interessen zu wecken und auszubilden. Das soziale Verhalten und die Lösung von Konflikten einüben, durch Konzentrationsübungen die Bereitschaft zur schulischen Leistung vorzubereiten und zur relativen Selbstständigkeit befähigen, Arbeitsprogramme entwickeln und durchspielen, mit den Eltern zusammenarbeiten, Gespräche führen, ein beachtliches Maß an Verwaltungsarbeit bewältigen und vieles, vieles andere.

Die Zeiten sind, oder sollten vorbei sein, daß man die Arbeit der Erzieherin mit ein bisschen Spielen und Singen in Verbindung bringt.

In diesem Sinne wünsche ich mir, daß wir ein schönes Fest zusammen feiern, daß Kinder und Erwachsene ihre Freunde haben.

**Liesel Bangert (In Vulgo Tante Liesel) 1992**

In der nächsten Woche folgt ein Bericht über das Saroltafest und dem Theaterplatz.

## **Auf geht's dabei sein – Kartenvorverkauf für die Fastnachtssitzungen läuft**

Auch im kommenden Jahr werden beim TV auf den im Umkreis bekannten Fastnachtssitzungen Spaß und Heiterkeit nicht zu kurz kommen. Die Vorbereitungen zum neuen Programm laufen auf Hochtouren und auch 2018 werden wir Ihnen viele fastnachtliche Höhepunkte in einem abwechslungsreichen Programm bieten. Natürlich haben wir uns auch wieder ein Motto ausgedacht, an dem Sie sich mit Ihren Kostümen orientieren können. In diesem Jahr heißt es auf der Crumbacher Fastnacht **„Ob Kuh, ob Sau ob Schoof, es iss Fastnacht uffem Bauernhof“**. Also auf geht's Ihr Bauern, Mägde, Tiere, Obst orre Gemies werft Euch in die Kostüme und feiert mit uns.

Wie im letzten Jahr gibt es **2 Abendsitzungen**, sowie eine **Jugendsitzung** und auch das **Gardetreffen** ist fester Bestandteil unserer Aktivitäten. An unserer **Partysitzung** spielt wieder **Shaqua Spirit**, der Garant für beste Stimmung und Feiern bis in die Morgenstunden. Da wir bereits viele Reservierungen direkt nach den Sitzungen und im laufenden Jahr erhalten haben, sollten Sie sich ein wenig sputen, wenn Sie noch Karten für die Sitzungen haben möchten. Auf unserer Homepage ist der Sitzplan mit den bereits verkauften Karten veröffentlicht. Dort können Sie ganz einfach Karten per Mail bestellen und sich Ihren Sitzplatz aussuchen. Hierzu gehen Sie einfach auf **tv-fraenkisch-crumbach.de** und folgen den Hinweisen.

Bestellte Karten können direkt bei Pascale Kreuzer (Jahnstraße 3, 64407 Fr.-Crumbach, 06164 / 54 319) abgeholt werden.

Die **Abholtermine** sind ab dem **21. November** bis zum **15. Dezember 2017** jeweils **dienstags** und **freitags** von **17:00 Uhr** bis **19:00 Uhr**. **Mit Ausnahme des 08. Dezember 2017**. Karten, die bis zum letzten Termin nicht abgeholt werden, gehen wieder in den Verkauf. Die Kartenpreise sind wie in den letzten Jahren: für die Damen- und Herrensitzungen: **17,50 €** für die Jugendsitzung: **Erwachsene: 10,00 €**, **Kinder bis 14 Jahre: 5,00 €**

für die Partysitzung: **10,00 €**

Die Veranstaltungstermine sind:

**Tanztreffen: Sonntag, 21. Januar 2018, 14.11 Uhr**

**1. Sitzung: Samstag, 27. Januar 2018, 19.11 Uhr**

**Jugendsitzung: Sonntag, 28. Januar 2018, 17.11 Uhr**

**2. Sitzung: Samstag, 03. Februar 2018, 19.11 Uhr**

**Partysitzung: Samstag, 10. Februar 2018, 21.11 Uhr**

## **Der OWK lädt ein**

**Wir treffen uns zum „St. Martinsschmaus“  
Liebe OWK'ler, liebe Gäste,**

einfach nicht kochen sondern lieber in geselliger Runde gemeinsam unsere kulinarische Odenwälder Küche genießen. Das ist seit jeher unser Motto zur letzten Wanderung im laufenden Jahr. Diese Idee kam bisher immer gut an. Die bisher hohen Teilnehmerzahlen von OWK-Mitgliedern und Gästen bestätigen das. Wie im vergangenen Jahr möchten wir uns in der Gaststätte „Zum Laudenaus Tal“, in Laudenaus, treffen. Familie Brehm verspricht eine vielseitige Tageskarte und für alle die es mögen, leckere knusprige Gänseschlegel zum St. Martinstag.

Darum lade ich Sie heute schon ganz herzlich ein, am Sonntag, dem **12. November 2017**, um **12.30 Uhr**, in das Gasthaus „Zum Laudenaus Tal“ zu kommen. Ausreichend Plätze sind schon für uns reserviert. Und wer nicht hinauf wandern möchte, der fährt wieder bequem direkt von zu Hause mit dem Auto.

Alle, die sich vorher – bei ca. 6 km Anstieg – den nötigen Appetit erlaufen möchten, die treffen sich um **10.30 Uhr** an der Volksbank. Wir wandern dann über den „Rodenstein“ und über die „Freiheit“ gemütlich nach Laudenaus. Ich freue mich auf eine hohe Beteiligung und ganz viele nette Wanderer- und Essensgäste.

Bis dahin - viele Grüße von Ihrem Wanderführer

*Peter Moewes*

## Herzliche Einladung zur CDU-Mitgliederversammlung

am 17.11.2017

Der Vorstand des CDU-Gemeindeverbandes Fränkisch-Crumbach hat seine Mitglieder für Freitag, den 17.11. 2017, 20.00 Uhr in das Gasthaus „Crumbacher Bauernstube“, Schleiersbacher Straße 6 eingeladen. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen die Neuwahlen des Vorstandes sowie die Wahl der Delegierten für die Kreisparteitage, nachdem zuvor die Rechenschaftsberichte vorgetragen wurden. Außerdem werden langjährige Mitglieder für ihre Treue zur Partei geehrt. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Skatclub Rodenstein

Beim Preisskat am 03. November nahmen 24 Skatfreunde teil. Hierbei wurden sechs Geldpreise in einem Gesamtwert von 120,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

1.	Lothar Gunkel	Affhöllerbach	2.530 Punkte	35,00 €
2.	Adolf Amrhein	Gadernheim	1.891 Punkte	25,00 €
3.	Willi Wagner	Fränkisch-Crumbach	1.880 Punkte	22,50 €
4.	Gerd Niebuhr	Erbach	1.878 Punkte	15,00 €
5.	Alfred Schwarz	Reichelsheim	1.846 Punkte	12,50 €
6.	Werner Spuck	Fränkisch-Crumbach	1.756 Punkte	10,00 €



Es wurde außerdem die Monatssiegerehrung des Monats Oktober vorgenommen. Folgende Skatfreunde kamen in die Wertung:

1. Hartmut May, Fürth 6.250 Punkte
2. Lothar Gunkel, Affhöllerbach 5.549 Punkte
3. Werner Spuck, Fränkisch-Crumbach 5.105 Punkte

Die Sieger erhielten wieder wertvolle Münzen bzw. Geldpreise. Der nächste Preisskat findet am 10. November um 19.45 Uhr im Clubraum des Skatclubs in der Rodensteiner Straße 14 statt. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen. Weitere Ergebnisse des Skatclub Rodenstein im Internet unter [www.skatclub-rodenstein.de](http://www.skatclub-rodenstein.de).

Der Vorstand

## Skatclub Rodenstein

Am Samstag, den 4. November fand das große Highlight des Skatclub Rodenstein in Fränkisch-Crumbach im Clubraum (Rodensteiner Straße 14) des Jahres 2017 statt. Der Skatclub veranstaltete den **großen Mitgliederpreisskat**. Eingeladen waren alle aktiven Mitglieder des Clubs. Es nahmen 23 Mitglieder teil. Das Startgeld betrug 5 Euro. Gespielt wurden zwei Runden á 48 Spiele. Für die Teilnahmen an den Preisskat-abenden von November 2016 bis Oktober 2017 bekam jedes Mitglied pro Abend 20 Bonuspunkte, die dann in die Gesamtwertung mit eingeflossen sind. Einige hatten somit schon über 1000 Punkte Vorsprung. Zwischen den zwei Runden gab es noch Kaffee und Kuchen. Es wurden Preise (jedes Mitglied erhielt einen Preis) im Gesamtwert von über 500 Euro ausgespielt. Neben den Geldpreisen erhielt jedes Mitglied noch einen Sachpreis im Wert von 3,50 €. Nach dem Preisskat lud der Verein noch zum gemeinsamen Abendessen ein. Es gab Schnitzel, Bratwurst, Hähnchenkeulen mit Kartoffelgratin und Rotkohl. Nachfolgend die ersten Platzierungen:

Pos.	Name:	Gesamt-Punkte:	Geldpreise im Wert von:
1.	May, Hartmut	3.709	80,00 €
2.	Lauer, Alois	3.361	70,00 €
3.	Schwarz, Alfred	3.274	60,00 €
4.	Pfeifer, Annemarie	3.199	45,00 €
5.	Schulz, Helmut	3.181	40,00 €
6.	Zörgiebel, Reiner	3.168	35,00 €
7.	Spuck, Werner	3.082	35,00 €

8.	Niebuhr, Gerd	3.024	30,00 €
9.	Zimmer, Otto	2.997	25,00 €
10.	Heller, Manfred	2.921	25,00 €
11.	Leidel, Adam	2.784	20,00 €
12.	Reeg, Werner	2.584	20,00 €

## Neue Bücher in der „Bücherkiste“

Es stehen ganz viele neue Titel im Regal:

**Zeiten des Aufbruchs** von Carmen Korn  
**Das Versprechen der Wüste** von Katherine Webb  
**Der Junge auf dem Berg** von John Boyne  
**So klingt das Herz** von Cecilia Ahern  
**Der verbotene Liebesbrief** von Lucinda Riley  
**Sternenfunken** von Nora Roberts

Ab sofort stehen diese Bücher zum ausleihen während der bekannten Öffnungszeiten bereit.

## Mordopfer aus Fr.-Crumbach?



Mit seinem neuen Krimi kommt Michael Kibler am 17.11.2017 nach Fr.-Crumbach und liest in der Aula der Rodensteinschule, Schafhofgasse 19, um 20.00 Uhr aus „Treueschwur“.

Was haben ein Schädelknochen und ein Skelettfund miteinander zu tun? Hinweise führen die Ermittler Horndrich und Gabriely nach Fr.-Crumbach. Kann eine Kreditkartenabrechnung mit einer Zahlung an das Hofgut Rodenstein den Kommissaren beim aufklären des Falles weiterhelfen?

Neugierig? Michael Kibler verrät bestimmt mehr bei der Lesung. Karten für die Veranstaltung (10,- €) gibt es noch bei HoPaLa und an der Abendkasse.

## HSG Rodenstein - Handball

**männliche B-Jugend Bezirksoberliga**  
**Klarer Derbysieg gegen die JSG Odenwald**  
**(Kirch-Brombach/Bad König)**



Alex beim Sprungwurf

Am 28.10. trat unsere B1-Jugend in der höchsten Spielklasse des Bezirkes Odenwald/Spessart gegen den Lokalrivalen die JSG Odenwald an. Gewarnt war man(n) durch eine unnötige, knappe Niederlage vor gut einem halben Jahr in der Qualifikation.

Entsprechend konzentriert, motiviert und mittlerweile deutlich besser eingespielt gingen die Jungs die Aufgabe an. Zwar entwickelte sich zunächst eine knappe und umkämpfte Partie, die sich aber ab Mitte der 1. Halbzeit (7:7) bis zum Halbzeitstand von 14:10 deutlich zu unseren Gunsten fortsetzte. Gerade in den letzten 10 Minuten der 1. Hälfte überzeugte die JSG-Sieben, um einen sehr sicheren Torhüter Pascal Rudolph und eine sehr aufmerksame Abwehr, organisiert von Simon Marquardt, für den entscheidenden Vorsprung.



Phil findet die Lücke durch



Martin mit ganzer Kraft

Insbesondere Phil Arras konnte in dieser Phase aus den Ballgewinnen in der Abwehr und die tollen Parden unseres Torhüters schnelle, einfache Tempogegenstoß-Tore erzielen und so eigentlich schon vor der Halbzeit für eine kleine Vorentscheidung sorgen.

Die spielerische, aber auch konditionelle und körperliche Überlegenheit unserer Jungs setzte sich in der 2. Halbzeit einfach durch. Insbesondere auch deshalb, weil unsere Mannschaft deutlich disziplinierter und intelligenter ihre „Marschroute“ durchgezogen hat. Eine über weite Strecken sehr aufmerksame Abwehrarbeit führte immer wieder zu schnellen Ballbesitzen, die im gebundenen Spiel zu schön herausgespielten Torerfolgen führten. Ein noch besserer Torabschluss hätte die sehr gute Leistung noch krönen können. Am Ende stand trotzdem ein hochverdienter und schön herausgespielter 31:20 Auswärtssieg zu Buche.

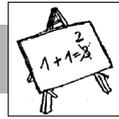
Die Torschützen, neben einem sehr gut aufgelegtem Torhüter Pascal Rudolph, waren: Alexander Pfeifer 9/2, Phil Arras 6, Jakob Karnes 5, Martin Gebhardt 4, Finn Dingeldein, David Marquardt, Max Knabe je 2 und Simon Marquardt.

#### **Vorankündigung:**

Beide B-Jugend-Mannschaften freuen sich am kommenden Wochenende, am Sonntag 12.11.2017 auf die Unterstützung zahlreicher Zuschauer in der Sporthalle der GAZ.

Die B1-Jugend spielt in der Bezirksoberliga um 15.30 Uhr gegen den Mitfavoriten um die Meisterschaft die HSG Stockstadt/Mainaschaff und unser noch ungeschlagener Tabellenführer in der Bezirksliga der B2-Jugend tritt um 17.00 Uhr gegen die JSG Urberach/Eppertshausen/Münster an.

Die Jungs freuen sich auf ihre Unterstützung beim Jugendhandball.



## Schulnachrichten

### 18.11.: Die ganze Schule auf einen Blick

#### **Tag der offenen Tür an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim**

Zum Tag der offenen Tür lädt die Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim für den 18. November 2017 sehr herzlich ein. Von 10 – 13 Uhr besteht dann die Gelegenheit, in aller Ruhe die gesamte Bandbreite des Angebotes an der Schule kennenzulernen. Eingeladen sind vor allem alle die Schülerinnen und Schüler, die im nächsten Schuljahr auf die GAZ wechseln möchten: Von der Grundschule auf die weiterführende Schule; in die Oberstufe; Schulwechsel aus persönlichen Gründen.

Das Vorbereitungsteam unter der Leitung von Stufenleiter Frank Rosenberg ist schon seit einiger Zeit dabei, wieder ein attraktives Programm zu organisieren. Die Palette ist dabei bunt und vielfältig: Station machen können angehende Schüler beispielsweise bei verschiedenen AGs –Lego Robotics, Schach u.v.a.-, sie lernen Musikklassen kennen und Probeunterricht in den Naturwissenschaften und Sprachen. Auf den Gängen werden diverse Gruppen des Faches ‚Darstellendes Spiel‘ unterwegs sein, in verschiedenen Klassenräumen finden Präsentationen zu Austauschfahrten (Italien, Frankreich, Finnland bspw.) statt, die Mediothek hat geöffnet, Elternbeirat und Förderverein stellen sich vor, die Sportler machen mit und und und.

Für Eltern werden wieder Führungen durch die Schule organisiert, und wenn dann der Hunger und Durst kommt – auch hier ist Abhilfe möglich, es gibt Kaffee, Kuchen und Getränke.

Und wer dann noch Fragen hat – im zentralen Eingangsbereich stehen Schul- und Stufenleitungen Rede und Antwort, sodass dieser Tag eine sehr gute Möglichkeit bietet, die ganze Vielfalt des Angebotes an der Georg-August-Zinn-Schule kennenzulernen.

### Fulminantes Theatergastspiel an der GAZ

#### **Die komplette Nibelungensaga in 45 Minuten**

Das geht nicht, sagen Sie? Doch, und ob das geht – das bewies der junge Autor, Sprecher und ausgebildete Schauspieler Tino Leo am Montag (30.10.2017) bei seinem Gastspiel an der GAZ. Er schlüpfte dabei in nicht weniger als 15 Rollen und schaffte es, gänzlich ohne Kostüme, Theaterlicht und aufwändigem Bühnenbild die gesamte Jahrgangsstufe 8 in seinen Bann zu ziehen. „So lange ruhig und aufmerksam erleben wir sogar einzelne Klassen äußerst selten“, so ein verblüffter Lehrer während der Vorstellung.

Und verblüfft waren auch die Schüler, als sie die Aula betreten. „Was ist denn das für eine Sitzordnung?“, bemerkte eine Schülerin. Die eigentliche Bühne war Zuschauertribüne, davor im Halbrund 3 Stuhlreihen, eine leere Spielfläche gegenüber der Bühne, eingerahmt von 4 Plakatständern mit 8 auf große Papierbögen gezeichneten menschlichen Silhouetten – so präsentierte sich die große Aula. Sophie Westerhoff (an der Schule kümmert sie sich um Literatur- und Leseförderung) hatte die Veranstaltung initiiert und organisiert, begrüßte kurz und übergab dann schnell an Leo – und der legte gleich los.

Mitgebracht hatte er ein Stück des Theatermannes Jürgen Flügge, der schon an großen Häusern in Deutschland gearbeitet hat und auch ein kleines, aber feines Theater auf der Tromm betreibt. Flügge hat die komplette Nibelungensaga auf 45 Minuten eingedampft, auf seinen Kern reduziert und in ein schülergerechtes Konzept eingepasst. Aus den Silhouetten an der Wand entstanden zentrale Figuren durch wenige Zeichenstriche, Leo übernahm alle Rollen, vor allem auch die des rasenden Reporters, über den er geschickt die Handlung transportierte und dann bei Bedarf auch in die einzelnen Rollen schlüpfte – ohne Requisiten, Kostümwechsel, anderes Licht. Und er schaffte es allein durch seine Präsenz, sein rasantes Tempo –die ganze Aula wurde von ihm bespielt, einzelne Schüler wirkten immer mal wieder unvermittelt mit als Komparsen mit- die Zuschauer in seinen Bann zu ziehen. Nicht zuletzt der witzige Text half dabei entscheidend mit.

**Fränkisch-Crumbacher Nachrichten**

[epaper.wittich.de/2177](http://epaper.wittich.de/2177)

Scheinbar nebenbei trat dann auch Zwerg Alberich mit seiner Tarnkappe auf, eine Hitparade der Krimhildlieder sorgte für einige Lacher – und die Schülerinnen und Schüler wissen jetzt auch, wo Worms liegt und dass der Rhein in die Nordsee mündet. Nicht nur deshalb war diese Veranstaltung eine willkommene und notwendige Ergänzung des Schulalltags. Und dass Tino Leo an die GAZ kommen konnte, war nicht zuletzt auch der großzügigen Unterstützung durch den Förderverein und der Sparkasse Odenwald zu verdanken.



Tino Leo in Aktion



Vollbesetzte Aula an der GAZ

Bilder: Dr. Martin Schmidl



## Sonstige Mitteilungen

### Märchenhaftes Kindertheater bei den Bannosern im Advent



Während die erwachsenen Bannoser mit dem Komödien-Klassiker „Gerüchte-Gerüchte“ sehr erfolgreich in ihre neue Saison gestartet sind, proben die Bannoser-Kids auch schon fleißig für den Start ihrer Saison im Advent.

In diesem Jahr haben sich die Kleinsten der Bannoser etwas ganz Besonderes für ihr Publikum ausgesucht. Michael Partheil, der seit vielen Jahren für die musikalische Untermauerung der Kinderstücke zuständig ist, hat für die neue Saison ein französisches Märchen für die Bühne bearbeitet. Entstanden ist das musikalische Märchenspiel „Milli und Max – einfach märchenhaft“. Unter der Leitung von Meyke Ackermann und Dirk Dreher proben die dreißig kleinen Bannoser nun seit einigen Wochen sehr eifrig und können es kaum noch erwarten, ihr Publikum zu begrüßen.

Worum geht es?

Prinzessin Milli ist schon seit einigen Jahren im ehefähigen Alter, hat aber so ihre ganz eigenen Vorstellungen von ihrem zukünftigen Leben. Ein Bräutigam ist da nicht unbedingt vonnöten. Alljährlich lassen also ihre königlichen Eltern eine große Schar von Bewerbern aufmarschieren, die der Prinzessin ihre Gunst erweisen sollen. Sie müssen in verschiedenen Prüfungen zeigen, dass sie zur Prinzessin passen und als Thronfolger geeignet sind. Unter die bunte Mischung aus gestressten Herzögen, reichen Baronen, pferdenärrischen Freiherren, gefräßigen Grafen und ach so wunderschönen Prinzen hat sich auch ein einfacher Ziegenhirt verirrt, der einfach nur neugierig darauf ist, wie es bei den Herrschaften in Burg Breugelberg so zugeht und was eine Prinzessin für ein Mensch ist. Als sich im Laufe der Prüfungen herausstellt, dass der König demnächst einen ungewöhnlichen Schwiegersohn erhalten soll, greift der König zu verschiedenen Maßnahmen, um dieses zu verhindern.... Der Vorverkauf zum diesjährigen Kinderstück, welches für Kinder ab 6 Jahren empfohlen wird, startet am **13.11.17** bei der Bäckerei Göttmann, Heidelberger Str. 11-13 in Brensbach. Der Eintrittspreis beträgt 6 €. Die Bannoser Kids freuen sich auf Sie an den Adventswochenenden am **2., 3., 9., 10., 16.** und **17.12.17** jeweils um 16 Uhr im Bannoser Theater.

### Neuer PEKiP-Kurs in Reichelsheim ab 18. Januar 2018

Von Anfang an nach Herzenslust spielen und sich bewegen? Dies kann ihr Baby im ersten Lebensjahr in der PEKiP-Gruppe. Die Gruppen werden altersentsprechend zusammengestellt und sind auf acht Kinder und Erwachsene begrenzt.

**Ein neuer Kurs für September/Oktober 2017 geborene Babys beginnt am 18. Januar 2018 und findet Donnerstags von 10.45 – 12.15 Uhr statt. Es gibt noch freie Plätze!**

Die wöchentlichen Treffen geben Gelegenheit, die Entwicklung ihres Kindes zu beobachten, die wachsenden Bedürfnisse nach immer neuen Erfahrungen zu erkennen und zu unterstützen. Die gemeinsamen Spiel- und Bewegungsanregungen ermöglichen den Kindern neue Erfahrungen in der Auseinandersetzung mit ihrer Umwelt sowie erste Kontakte zu Gleichaltrigen. In einem warmen Raum, welcher mit abwaschbaren Matten ausgelegt ist, können sich die Babys ohne Kleidung unbeschwert bewegen. Für die Eltern bleibt neben dem Spiel der Kleinen genügend Zeit für einen Erfahrungs- und Informationsaustausch.

Anmeldungen und Informationen: Mary Anne Kübel Stiftung 06164-54702

### Vertreterinnenversammlung mit Wahlen bei den hessischen Landfrauen

Manuela Weidmann aus Fränkisch-Crumbach erneut in den Vorstand gewählt.

Über 400 delegierte Landfrauen und Ehrengäste trafen sich am 2. Nov. zur Vertreterinnenversammlung in Friedberg. Fünfzehn LandFrauen aus den Bezirken Michelstadt und Reichelsheim waren aus dem Odenwald angereist, um ihre Stimmen zur Wahl abzugeben. Präsidentin Hildegard Schuster vom Bezirksverein Frankfurt wurde mit 401 von 406 Stimmen wiedergewählt. Manuela Weidmann vom Bezirksverein Reichelsheim konnte sich das Amt der zweiten Stellvertreterin sichern und mit Andrea Göbel vom Bezirksverein Darmstadt als Beisitzerin sind drei LandFrauen aus dem südhessischen Raum im siebenköpfigen Landesvorstand vertreten. Mit 43 000 Mitgliedern ist der LandFrauenverband die größte Frauenvereinigung in Hessen, im Odenwald sind es etwa 1500 Landfrauen, die sich in den Ortsvereinen zu den verschiedensten Veranstaltungen treffen. „Wir Landfrauen mischen uns ein“, formulierte Präsidentin Hildegard Schuster, „denn wir sind in vielen Gremien aktiv und werden gehört.“ Sie fordern unter anderem eine gesunde Ernährung in den Kindergärten, Schulen und Altersheimen, Aufwertung der Pflegeberufe, gute Versorgung des ländlichen Raumes mit Ärzten und besonders die Einführung eines Schulfaches Alltagskompetenzen. Damit sollen Schüler fit werden, um Bescheid zu wissen über Ernährung, wie sie Verträge abschließen oder ihre Geldgeschäfte regeln können.

„Mehr Frauen fürs Land“, lautete der Titel eines Wettbewerbes zur Mitgliedergewinnung. 23 hessische Landfrauenvereine hatten sich beworben, 310 neue Mitglieder konnten aufgenommen werden, die Preisträgerinnen wurden bei dieser Tagung ausgezeichnet. Aus Südhessen durfte sich der LandFrauenverein Nauheim aus dem Bezirk Groß-Gerau über einen Sonderpreis freuen. Er bietet mit Chor, einer Laufgruppe, Radgruppe, Lichterfest und vieles mehr ein breites Spektrum an Aktivitäten an. Auch 2018 soll ein neuer Wettbewerb gestartet werden.

Die Vertreterinnenversammlung 2017 bildete den Auftakt der Informationskampagne „Hau(p)tsache gesund! Schatten, Shirt & Sonnencreme“. Prof. Dr. Hubert Serve, stellvertretender Vorsitzender der Hessischen Krebsgesellschaft, stellt die Kampagne zur Hautkrebsprävention des Landfrauenverbandes und der Hessischen Krebsgesellschaft vor und gab den Startschuss. Für die Odenwälder Landfrauen und alle Interessierten findet am Mittwoch, den 7. Febr. 2018 im Amt für den ländlichen Raum in Reichelsheim der Vortrag über Hautkrebs statt, es referiert der Erbarchivar Dr. Michael Mensing. Bilder zur Tagung und weitere Informationen über die Aktivitäten der LandFrauen unter: [www.landfrauen-hessen.de](http://www.landfrauen-hessen.de), [www.bezirkslandfrauen-reichelsheim.de](http://www.bezirkslandfrauen-reichelsheim.de) oder [www.Bezirkslandfrauen-michelstadt.de](http://www.Bezirkslandfrauen-michelstadt.de)

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Der SPD-Ortsverein Fränkisch-Crumbach  
nimmt Abschied und trauert um

## Otto Jost

Otto war seit 1971, mehr als 46 Jahre, Mitglied unseres Ortsvereins, davon über 20 Jahre von 1972 bis 1993 im Gemeindevorstand als 1. Beigeordneter aktiv.

Der SPD-Ortsverein Fränkisch-Crumbach dankt Otto für seine Bereitschaft, sich über so viele Jahre vorbildhaft für die sozialdemokratischen Ziele einzusetzen.

Wir werden Otto in Ehren gedenken und ihn immer im Herzen behalten. Unser Mitgefühl geht an die Familie.

**Thomas Wießmann**  
Erster Vorsitzender

**Andreas Engel**  
Fraktionsvorsitzender

„Diese Kosten  
möchte ich meiner  
Familie ersparen!“

EINE BESTATTUNGS-  
VORSORGE BEUGT VOR.

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161 – 409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

BESTATTUNGEN  
**Schnellbäcker**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

*Es gibt Momente im Leben, da steht die Welt  
für einen Augenblick still, und wenn sie sich  
dann weiterdreht, ist nichts mehr wie es war.*

Wir haben mit

### Otto Jost

einen treuen Freund verloren, der immer in unserer Mitte sein wird.

Alles war selbstverständlich, dass wir miteinander sprachen, gemeinsam etwas unternahmen, zusammen lachten und Spaß hatten.

Alles war selbstverständlich – nur das Ende nicht.

Deine Frühstücksfreunde  
Magret, Carmen, Ursula,  
Gisela und Gerhard, Birgit und Fritz,  
Irmgard und Sepp



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

[a.heck@wittich-forchheim.de](mailto:a.heck@wittich-forchheim.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# ENTEAGA MACHT SURFEN ZUM ERLEBNIS. \*

BIS ZU 50 MBIT/S MACHEN DEN  
HIGH-SPEED-UNTERSCHIED.



50 € Neukundenprämie &  
FRITZ!Box 7580 gratis.!

Mit ENTEGA VDSL wird schnelles Surfen zur reinsten Freude. Genießen Sie Filme und Musik mit bis zu 50 Mbit/s Geschwindigkeit. Und das Beste: Wenn Sie bis zum 15.12.2017 wechseln, erhalten Sie 50 € Neukundenprämie und eine FRITZ!Box im Wert von 289 € gratis.!

Wir beraten Sie gerne: unter der Nummer **06151 709 2900** (zum Ortstarif) oder informieren Sie sich auf [entega.de/fritzbox](http://entega.de/fritzbox)

entega

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

\*Neukundenprämie und FRITZ!Box: Bei Online-Bestellung über ein VDSL-Produkt (Home Kombi VDSL, Home Internet VDSL, Business Kombi VDSL oder Business Internet VDSL) bis 15.12.2017 bekommen Sie zusätzlich eine Neukundenprämie in Höhe von 50€ brutto. Die Neukundenprämie wird auf der ersten Monatsrechnung gutgeschrieben. Die FRITZ!Box im Wert von 289€ (UVP) brutto erhalten Sie gratis zwei Wochen vor Schalterum. Neukunde in Bezug auf die Gewährung der Prämien ist jeder, der mindestens 12 Monate lang in keinem Vertragsverhältnis mit der ENTEGA Medienet GmbH stand. Internet-Transferolumen: 100-24 Monate Mindestvertragslaufzeit. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der ENTEGA Medienet GmbH sowie die Service-Leistungsbeschreibungen. Näheres hier zu unter [entega-medienet.de](http://entega-medienet.de)



**Dachdecker übernimmt Dacharbeiten**  
aller Art. Tel. 0175 - 7116917

**Kätzchen**, 16 Wochen alt, schwarz und schwarz/weiss abzugeben, nur als Paar und wenn Freigang möglich ist. Tel. 06068 7599988

**Spülmaschine** von Bosch, Kinder Inliner gr. 36-39 mit Knie, Ellebogen und Handschoner günstig zu verkaufen Tel. 015151000834

**4 Winterreifen Pirelli M + S**, 205/55R16 auf 5 Loch Stahlfelgen, 2 Winter gefahren für 220€ VHB, Tel. 0171/9574500

**Sandsteintrog** lang 250x40x40, Sandsteintrog halbrund 50x70x65, zus. 950,- € in Mannheim. Tel. 06068/2543 Foto per e-mail möglich

**4 kompl. Winterreifen** 5-Loch (z.B. Toyota Auris Nokian WR D4 205/55R16 91H, 1 Winter gefahren, Preis 220,- VHB. Tel. 06061/9681591

**Verkaufe:** Neuw. Küchenzeile, 2,58 m, mit Ober- und Unterschränken, Ceranfeldherd, Spüle, Kühl-Gefrierkombi, günstig abzugeben. Tel. 0151/18152008

**Wer übernimmt gegen Bezahlung** in Reichelsheim, Sandweg, den Winterdienst. Anruf unter Tel. 06165/4269265

**4 neue Winterkomplettreder** auf Alufelgen 195/55/R15 für 330,- € VHS zu verkaufen. Tel. 06209/794385

**Sammler sucht** alles Militärische aus 1. und 2. Weltkrieg von A - Z, Orden, Uniformen, Dolche, Stahlhelme, Verleihungsurkunden usw. Außerdem altes Spielzeug vor 1945, Teddys, Puppen, Puppenhäuser, Blechspielzeug, auch Militärfiguren usw. sowie Anstecknadeln, alte Firmenabzeichen, auch alte Möbel, Emaille-Schilder, alte Werbung. Zahle bar. Tel. 0151 72307866

**Wir** suchen eine Garage oder Carport zum 01.12.2017 zu mieten. Tel.: 06164 / 38 45

**Suche Musikinstrumente in alle Richtungen.** Tel. 0177/7384779 oder 06062/9195787

**Odenwälder Fellstubb**  
HUNDESALON • www.fellstubb.de  
Tel. **01525-6058270**

**Philips TV** 55 " 4K ultra HD Android 55PUS6501/12 11Mon. alt alle IT Anschl. € 550.00 Abh. TEL0171 3714407

**Suche Eigentumswohnung** im Raum Michelstadt mit 2- oder 3-Zimmern und Terrasse oder Balkon. Tel.: 0176/64039356

**Doppelcontainer** zum abstellen von Möbel, Hausrat und Anderes zu vermieten. Tel. 06164 912886 oder 0171 8164406

**Eigentumswohnung, Neubau, Bad König, 2 ZKB** mit 54 m<sup>2</sup>, 154.656 € Provisionsfrei, EnA kann eingesehen werden, Bezug Ende 2018.  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
Tel. **06063/683536**

**Hausflohmarkt** am 18.11.17 in Bad König/Fürstengrund am Steinbruch 13 Geschirr, Kleidung, Deko und vieles mehr. Von 11 -16 Uhr.

**Kohle-/Holzbeistellherd** TIBA, ungebraucht, mit Abgasrohr, Plattengröße 55x35 cm, Höhe 85 cm, Abholpreis 50 EUR, Tel. 06164-2295

**Billig abzugeben, ältere Jahrgänge, Zeitschrift** Bergsteiger (1990-2012) und National Geographic (2001-2013), Bergbücher. Tel. 06063/58168

**Michelstadt - Zentrum, 2 ZKB**, ca 70 qm, 1. Stock, EBK, KM 450,-€ + NK + 3MM Kaution, 0160-98001902 (16-18 Uhr)

**Mann, 58 Jahre**, zuverlässig, sucht neue Aufgabe: Organisationstalent, Seniorenbetreuung, PC, etc. Fränk.-Crumb. Tel. 0178 7618696

**Lützelbach-Rimhorn** ab 01.11. 3 ZKB, 85 qm WF, Gäste WC, Balkon, Terrasse, PKW Stellplatz und Kellerraum, KM 500 € + NK + 3 MM KT Tel. 0160 560 34 50

**Renovierung-Wohnung-Haus!**  
Fachmann sucht Arbeit: Streichen, Tapezieren, Holzarbeiten, Laminat, Fliesenverl. (Küche, Bad) Tel: 017639643751

**Handbemalte Zinnsoldaten** 100 Fußvolk, 41 Geritten pls illustrierte Sammelhefte zu jedem Modell mit entsprechender Erklärung. Tel. 06272/2844, Preise verhandelbar.

**Schachspiel, Marmorspielfläche u. nach Originalzeichng.** gefertigte aus echtem Zinn handbemalte Asterixfiguren u. Box dazu. 9 Bände Asterix gebunden, deutschsprachig in braun/goldprägung DIN A4 u. 1 Band Asterixlexikon. Tel. 06272/2844, Preis verhandelbar.

**Welche liebenswerte Person** hat nicht nur Interesse am Geld sondern hilft einer 68-jährigen behinderten Frau alle 14 Tage für 2 Stunden in Michelstadt, die Wohnung zu reinigen (10€/Std). Zuschriften unter Chiffre 17573935 an den Verlag.

**Höchst i. Odw.** ruh. 3 ZKB ca. 71 qm, Keller, Garage, Gartenant. ab 01.02. an 1-2 Pers. 40+, keine Haust., 425€ KM + 35€ Garage + NK + KT Tel.: 0160/69 66 780

**Höchst**, Odw. 1 Zi., Apt., + Koch-Nische + Bad m. Du., ca. 35 qm, sehr ruhig gelegen ab sofort für 290€ + NK + KT zu vermieten. Tel. 0174 7722649

**Stellplatz für Oldtimer** von 11/17-03/18, trocken, abschliessbar. Tel. 06161/9329222

**Erbach-West:** Sout-Whg, renov, nicht möbl, Wo/Essz, SZ, K, B, Ter, Stellp, Keller, ZH, Wf 85 qm, MM 570,-€ + NK + 2 MM KT, sep. Eing, keine Haustiere, verm, ab sofort langfristig. Tel. 0160/94781204

**Kleingarten in Mi.-Rehbach** zu verpachten, Rasengrundstück + Nutzgarten (7x12m) bester Mutterboden, Gewächshaus, Regenwassernutzung, mehrere Obstbäume, gepflegt. 0160-94960613

**Naturverbundene natürliche Odenwälderin** sucht einen Mann im Alter von 45 - 55 Jahre und ab eine Körpergröße von 1,75 m. Zuschriften unter Chiffre 17567077 an den Verlag.

**Liebhaber sucht Sandsteintröge!** Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1.000 €. Tel. 0163 6387391

**Profi-Nachhilfe!** Lehrer erteilt effektive Nachhilfe in Mathe, Englisch, Chemie und Physik bis zum Abitur. Tel. 06063/57508

**4 neuwertige Hankook Winterreifen**, 195/65 R15 91T DO T2516 mit Stahlfelgen, ca. 1000 km gelaufen, 200,- €, gut erhaltener Fahrradträger (2 Fahrräder) für Anhängerkupplung, 70,- €. Tel. 06068/1357

# 2 ZKB

in Lützelbach ab 1. 12. zu vermieten.

Terrasse, Keller, Stellplatz. ca. 53 qm 350,- € + NK + KT

Tel. 0171-7254317

**Volksbank Odenwald**

Jetzt haben Sie es in der Hand, zeitgemäß zu sparen

**Fondssparen statt Sparstrumpf. Schon ab 25,- Euro monatlich**

Freuen Sie sich bis zum 29. Dezember 2017 über unsere Neukundenaktion. Informieren Sie sich über die Teilnahmebedingungen bei uns im Internet unter [www.voba-online.de](http://www.voba-online.de) oder kommen Sie zu uns in die Bank.

**Union Investment**

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Volksbank Odenwald oder über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG, Volkswaldstraße 7, 66811 Bankfurt am Main, [www.union-investment.de](http://www.union-investment.de), Telefon 069 58998-0060, Stand: 1. September 2017.

**ALLES MUSS RAUS!!!!**

**SCHUH-WELT**

...wo Markenschuhe preiswert sind...

64711 ERBACH • Stockheimer Ring 23a  
Mo.-Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 18.00 Uhr

Ab sofort auf **ALLES**

**200%**

**RÄUMUNGSVERKAUF**

Aktionsware ist vom Umtausch ausgeschlossen!

**WEGEN UMBAU!**

Seit 1992 ...  
weil wir noch  
reparieren!

# Hausgeräte Pflästerer

A + B Ware

**Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:**

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

**Große Auswahl an preiswerter B-Ware!**

**hausgeraete-pflaesterer.de**

Daimlerstraße 9 69469 Weinheim Tel.: 06201 - 962520  
Heidelberger Str. 53 69483 Wald-Michelbach Tel.: 06207 - 82823  
Rheinstraße 36 64625 Bensheim Tel.: 06251 - 7057721



Großer Geschmack zum kleinen Preis.

## Unsere TOP Angebote

Vom 13.11.2017 bis 18.11.2017

**Odenwälder Metzgerei**  
Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

<b>Bauch oder Schulter vorgegart</b> Gehört zum Schlachtessen dazu.	1 kg <b>9,90 €</b>
<b>Schweinekamm ohne Knochen</b> Passt perfekt zum Schlachtessen.	1 kg <b>7,50 €</b>
<b>Herzhafte Leber- oder Blutwürstchen</b> Schlachtfrisch - traditionell am Besten	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Leberknödel nach Odw. Tradition</b> Zu Sauerkraut, Brei und Schweinepfeffer.	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Deftiger Schweinepfeffer</b> , 500-g-Portion Kräftig gewürzt, zum perfekten Schlachtessen.	Stück <b>1,80 €</b>
<b>Omas Sauerkraut, lose</b> Gehört einfach zu jeder Schlachtplatte.	1 kg <b>2,00 €</b>

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)

DE HE-10145 EG

# Grabgestecke & Abdeckkreisig

in großer Auswahl - in 1A Qualität  
- zu günstigen Preisen

**SONNTAG, 12.11.**  
9.00 Uhr bis 15.00 Uhr

**MONTAG, 13.11.**  
9.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Obst- und Gemüsehandlung  
**Erich Weiershäuser**  
Brensbach - Wersau  
Tel. 06161 2374 AB

**BS** | Bernd Sandtner  
Versicherungen + Finanzen

## Ihr fairster Kfz-Versicherer!

**Bernd Sandtner e.K.**  
Generalagentur der **SIGNAL IDUNA**

Allee 1A · 64407 Fränkisch-Crumbach  
Telefon 0 61 64 / 6 42 05 00  
info@b-sandtner.de  
Internet: <http://www.b-sandtner.de>



**„Brot für die Welt“**  
das ist die Bereitschaft  
zum Teilen

[www.brot-fuer-die-weit.de](http://www.brot-fuer-die-weit.de)



**localbook.de** Das lokale Nachrichten-Portal von LINUS WITTICH.

Nachrichten und Veranstaltungen von Ihrem Verein finden Sie in localbook.

**Neu in Michelstadt:  
Pestalozzistraße 18**

Jagdbekleidung zu Outlet-Preisen

Beratung von Jäger zu Jäger

Große Auswahl an Drückjagd-Jacken

**rückwechsel jagd outlet**

Pestalozzistraße 18  
64720 Michelstadt  
Tel.: 06061 9670960  
[www.rueckwechsel.de](http://www.rueckwechsel.de)

Öffnungszeiten:  
Mo., Mi., Fr. 15 bis 19 Uhr  
Samstag 9 bis 13 Uhr

Blaser | FAWT | Seeland | HÄRKILA | FJALL RAVEN | Pinewood | Deerhunter





## Mitmachen ★ Mitbewegen ★ Miteinander

In der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ wohnen ältere Menschen, die selbstbestimmt leben. Unser Ziel ist, mit unseren Dienst- und Serviceleistungen den Bewohnern ein unbeschwertes Leben zu ermöglichen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine

### Reinigungskraft (m/w) in Teilzeit (21 Std./Woche)

Sie kümmern sich um die Pflege der Gemeinschaftsräume, Hotelzimmer und Wohnungen der Bewohner und arbeiten hauptsächlich am Vormittag und abwechselnd an Samstagen. Wenn Sie Spaß am Umgang mit älteren Menschen haben und auf der Suche nach einer langfristigen Beschäftigung sind, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Residenz & Hotel „Am Kurpark“

Frau Dagmar Schmid | Werkstraße 27 | 64732 Bad König  
www.senioren-wohkonzepte.de

RESIDENZ & HOTEL  
„AM KURPARK“  
BAD KÖNIG  
WOHNEN · LEBEN · GENIEßEN



## Stellenanzeigen

online buchen

anzeigen.wittich.de

contraswerkstatt - Fotolia

## Vita GmbH

Einrichtung für chronisch mehrfach abhängige Menschen

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
eine/einen**

**Reinigungskraft (w/m)  
In Voll- oder Teilzeit**

Interesse? Dann bewerben Sie sich bitte an:

Vita GmbH - Ulrike Walther, stellv. Einrichtungsleitung  
In der Klinge 5, 64711 Erbach-Günterfürst  
Gerne auch per Mail an: info@cma-odenwald.de

## Vita GmbH

Einrichtung für chronisch mehrfach abhängige Menschen

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
eine/einen**

**Exam. Pflegefachkraft (w/m)  
In Voll- oder Teilzeit**

**für Früh-/ Spät- und Nachtdienst  
und**

**pädagogische Fachkraft (w/m)  
(Sozialpädagogen/in bzw. Sozialarbeiter/in,  
Erzieher/in, Ergotherapeut/in,  
Arbeitserzieher/in, Heilerziehungspfleger/in)  
in Vollzeit**

Interesse? Dann bewerben Sie sich bitte an:

Vita GmbH - Ulrike Walther, stellv. Einrichtungsleitung  
In der Klinge 5, 64711 Erbach-Günterfürst  
Gerne auch per Mail an: info@cma-odenwald.de

# GERMANN

## Heizung Sanitär Service

sucht ab sofort

### Kundendienstmonteur (m/w)

mit Berufserfahrung im Kundendienst für die Sparten Öl/Gas  
und Interesse an regenerativen Energien (Weiterbildung).

Wir sind mit rund 30 Mitarbeitern ein zukunftsorientiertes Unternehmen mit Sitz in Brensbach. Mit unseren Ideen, Werten und unserer Kundenorientierung wachsen wir mit Anzahl und Begeisterung unserer Kunden.

Das schätzen wir an Ihnen:

• Fachliche Kompetenz • Freude am Erfolg • Motivation und Flexibilität • Teamorientierung • Selbständiges Arbeiten

Das können Sie an uns schätzen:

• Effiziente Organisation • Moderne Technik • Professionelle Weiterbildung und -entwicklung • Arbeitsplatzsicherheit • Überdurchschnittlich gutes Einkommen • Attraktive Wechselprämie • Gutes Betriebsklima

Wir freuen uns auf Sie.

Germann GmbH, Darmstädter Str. 58, 64395 Brensbach,  
T 06161 512, info@germanngmbh.de, www.germanngmbh.de

Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Odenwaldkreis e. V.  
sucht ab sofort

## eine Reinigungskraft (m/w)

im Rahmen von geringfügiger Beschäftigung

2 x in der Woche werktags, für je ca. 1,5 Stunden  
in der Rettungswache Gersprenz und  
2 x in der Woche werktags, für je ca. 1,5 Stunden  
in der Rettungswache Nieder-Kainsbach

Sie sind:

- ◆ gesundheitlich geeignet, flexibel und belastbar?
- ◆ zuverlässig, freundlich und gewissenhaft?

Wenn Sie alle Fragen mit "Ja" beantworten können, sollten Sie sich bei uns bewerben.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie an den:

**DRK Kreisverband Odenwaldkreis e.V.**

Monika Vogt, Personalverwaltung  
Illigstraße 11, 64711 Erbach, Tel.: 06062-60716

**Email: [Monika.Vogt@drk-odenwaldkreis.de](mailto:Monika.Vogt@drk-odenwaldkreis.de)  
oder [bewerbung@drk-odenwaldkreis.de](mailto:bewerbung@drk-odenwaldkreis.de)**

Vertraulichkeit wird zugesichert.

Bitte nur Fotokopien einsenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden.

Bewerbungskosten können nicht erstattet werden.

Wir finden für Sie den passenden Käufer!

## GLASSL | IMMOBILIEN

Über 25 Jahre Berufserfahrung und Kompetenz

64720 Michelstadt  
Große Gasse 12  
Tel: 06061 9435-0  
www.Glassl.de



Seit 1992 ein Stück Griechenland im Odenwald

## Restaurant RHODOS

Wir stehen für Qualität & Gastlichkeit

25 Jahre im Odenwald • 15 Jahre in Breuberg

Neu: Tageskarte mit wechselnden neuen Gerichten

Weihnachten und Silvester sollte rechtzeitig reserviert werden und falls die Geschenkidee ausbleibt ist ein **Gutschein zum Essen** geben das Richtige!

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Dieser Restaurant verfügt über ca. 110 Sitzplätze. Weiterhin löst es sich in unseren beiden Nebenräumen für bis zu 30 bzw. 40 Personen ungestört feiern.

Ideal für jeden privaten oder geschäftlichen Anlass.

Ernst-Ludwig-Straße 44  
64747 Breuberg/Sandbach

Tel. 06163-5199

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Dellvestiller

Restaurant RHODOS

Neue Öffnungszeiten: Di.-So. von 11.30 - 14.30 Uhr und ab 17 Uhr

(warme Küche bis 22.30 Uhr) Montag ab 17 Uhr

Artgerechte Ernährung  
von Hunden und Katzen  
[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

Neu bei uns!  
für Hunde und Katzen

**FLEISCHESLUST**  
ARTGERECHTE TIERNÄHRUNG

Odenwälder  
**Futtershop**

Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (Nähe REWE) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo, Di u. Fr 12-19 Uhr, Mi 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr

[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebraucht Möbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

## Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentrfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**

Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21

Optik Hallmann

**GROSSES HALLO!**



HALLO, MARKEN!  
**-20%**  
auf alle Markenfassungen\*

HALLO, MEISTERGLAS!  
**-50%**  
auf alle Brillengläser\*\*

\* Aktion gültig bis 31.12.2017. \* 20% Rabatt auf regulären Verkaufspreis. \*\* -50% Rabatt auf alle Meisterglas Brillengläser entsprechend der UVF Preisliste (Stand 10/17)

**ABER HALLO!**  
**HÖRGERÄTE MIT AKKU**

NEU: Hörgeräte Cellion  
✓ Einfachste Handhabung  
✓ Kein Batteriewechsel  
✓ Anti Tinnitus Funktion

*Jetzt kostenlos testen!*



SIEMENS  
**rignia**  
Life works better

**JETZT TERMIN VEREINBAREN!**

Kostenlose Telefonnummer: 0800/412 6000  
[www.optik-hallmann.de](http://www.optik-hallmann.de)

Bad König, Bahnhofstr. 2, Tel. 06063 9517171

Michelstadt, Braunstr.15, Tel. 06061 7051926

Groß-Umstadt, Carlo-Mierendorff-Str. 8, Tel.06078 9673190

Optik Hallmann GmbH, Große Straße 8, 24937 Flensburg

Geburtstags-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Fränkisch-Crumbacher Nachrichten



**Michelstadt, Neubau-ETW, 3 Zi.** im EG, ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse, Personenaufzug, weitg. barrierefrei, Luftwärmepumpe, Bauj. 2017, BA, 16,8 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl A+, altern. Energieträger

**259.000,00 EUR**



**Beerfelden/ Gammelsbach, EFH + Nebengebäude**, ca. 197m<sup>2</sup> Wfl., ca. 3.034m<sup>2</sup> Grdst., Zi. 11, Bauj. 1966, BA 327,60 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl H, Strom

**169.000,00 EUR**



**Hesseneck/Hesselbach, ehem. Bauernhof mit Nebengeb.**, ca. 135 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 3348 m<sup>2</sup> Grdst., Bauj. 1958, renovierungsbed., BA, 262,8 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl H, Öl

**139.000,00 EUR**



**Beerfelden, DHH**, ca. 101 m<sup>2</sup> Wfl. auf 3 Etagen, ca. 224 m<sup>2</sup> Grdst., Doppelgarage, Bauj. unbek., EA in Vorbereitung

**69.000,00 EUR**



**Lützelbach/ Rimhorn, EFH mit ELW**, ca. 144m<sup>2</sup> Wfl., Zi. 5, ca. 530m<sup>3</sup> Grdst., Carport, ruhige Lage, Bauj. 2003, VA 50kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl B, Gas

**209.000,00 EUR**



**Erbach, 1-FH mit ELW**, ca. 335 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 881 m<sup>2</sup> Grdst., Top-Wohnlage, Doppelgarage m. Zugang z. Haus, Bauj. 1976, VA, 114 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl

**495.000,00 EUR**



**Erbach/Lauerbach, 1-FH**, ca. 105 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 100 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 1322 m<sup>2</sup> Grdst., renovierungsbed., Bauj. ca. 1900, BA, 313,4 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl H, Öl

**135.000,00 EUR**



**Reichelsheim, EFH mit ELW**, ca. 276m<sup>2</sup> Wfl., Zi. 8, ca. 988m<sup>2</sup> Grdst., gepfl., Holzblockhütte, gr. Garage, Bauj. 1976, BA 230kWh/(m<sup>2</sup>a) Kl G, Öl

**299.000,00 EUR**

**Erbach/Erlenbach, gepfl. 2-Zi.-ETW im EG**, vermietet, ca. 59 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse, PKW-Stellpl., Bauj. 1994, VA, 103 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas

**83.000,00 EUR**



**Erbach, FH**, ca. 120m<sup>2</sup> Wfl., 5 Zi., ca. 60m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 290m<sup>2</sup> Grdst., überdachter Freisitz, Garage, gepfl., Bauj. 1955, BA 282,60 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl H, Öl

**198.000,00 EUR**



**Reichelsheim/ Klein-Gumpen, 2-FH mit ELW**, ca. 254m<sup>2</sup> Wfl., Zi. 10, ca. 696m<sup>2</sup> Grdst., Garage, Carport, renovierungsbed., Bauj. 1976, VA 68,70 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl B, Öl

**235.000,00 EUR**



**DHH, Michelstadt/Steinbach**, ca. 110 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 84 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 430 m<sup>2</sup> Grdst., Bauj. um 1920, 2 Garagen, gr. Dachterrasse, BA, Kl G, 216,6 kWh/(m<sup>2</sup>a), Elektroenergie

**165.000,00 EUR**



**Lützelbach/ Seckmauern, vermietete 3-Zi.-Souterrainwohnung**, ca. 54m<sup>2</sup> Wfl., gepfl., Terrasse, Keller, PKW-Stellpl., Bauj. 1996, BA 156,40 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl

**70.000,00 EUR**



**Sensbachtal/ Unter-Sensbach, rustikales Landhaus**, ca. 153m<sup>2</sup> Wfl., 4,5 Zi., ca. 28.935m<sup>2</sup> Grdst., Sauna, Kellerbar, Bauj. 1955, VA 70,40kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl B, Strom/ Holz

**265.000,00 EUR**



**Michelstadt, 2-FH mit ELW**, ca. 200m<sup>2</sup> Wfl., 7 Zi., ca. 1.121m<sup>2</sup> Grdst., gepfl., innenstadtnahe Lage, Bauj. 1973, BA 291,60 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl H, Gas

**235.000,00 EUR**



**Erbach, 4-Zi.-ETW**, ca. 99 m<sup>2</sup> Wfl. im DG, sehr gepfl. Allgemeinzustand, Südbalkon, Feldrandlage, Bauj. 1993, VA, 90 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas

**147.000,00 EUR**



**Wenn keine anderen Angaben gemacht werden, gilt eine Käuferprovision in Höhe von 5,95 % inkl. MWST. vom Kaufpreis. Diese und weitere Angebote finden Sie unter [www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de)**

Martin-Luther-Str. 53/55  
64711 Erbach

Telefon 06062 50-302

Fax 06062 50-309

E-Mail [immobiliencenter@](mailto:immobiliencenter@sparkasse-odenwaldkreis.de)

[sparkasse-odenwaldkreis.de](http://sparkasse-odenwaldkreis.de)

Internet [www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de)

**ImmobilienCenter**

 Sparkasse Odenwaldkreis

Nachweis und Vermittlung von Immobilien  
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH